

# Panasonic®

## Operating & Installation Instructions

Fully Automatic Washing Machine  
(Household Use)

Model No. **NA-FD125V3**



### Contents

<b>Safety Precautions</b>	2
<b>Part Names / Accessories</b>	6
<b>Before Washing</b>	7
<b>Operation Panel</b>	8
<b>Washing</b>	9
<b>Variety of Programs</b>	10
<b>Detergent / Softener / Bleach</b>	12
<b>Washing Options</b>	14
<ul style="list-style-type: none"><li>• Preset</li><li>• Wash / Rinse / Spin</li><li>• Delicates</li><li>• Blanket</li><li>• Stain Master +</li><li>• Air Dry (90 min)</li><li>• ECONAVI</li></ul>	
<b>Convenient Functions</b>	18
<b>Contents of Programs</b>	19
<b>Maintenance</b>	20
<b>Installation</b>	24
<b>Error Display</b>	28
<b>Troubleshooting</b>	30
<b>Specifications</b>	32

**Thank you for purchasing this product.**

- Read these instructions carefully for optimum performance and safety before use.
- Keep this manual for future reference.

AWW9901CD3C0-0C0

A0224-0(M)

Printed in Vietnam

02-2024



# Safety Precautions

## **WARNING**

**May cause serious injury or death.**

**Children must not use it alone.**

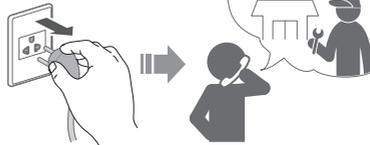


- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

**Do not touch the tub until it stops.**



- If the tub does not stop within 15 sec:

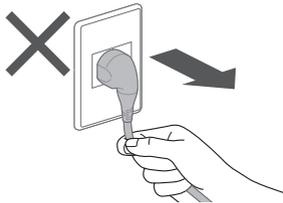


**May cause fire or electric shock.**

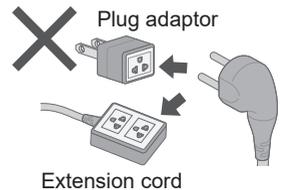
**Do not touch it with wet hands.**



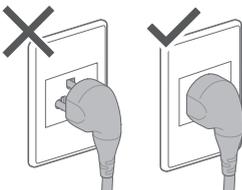
**Do not hold or pull on the cord.**



**Do not use.**



**Fully insert it.**

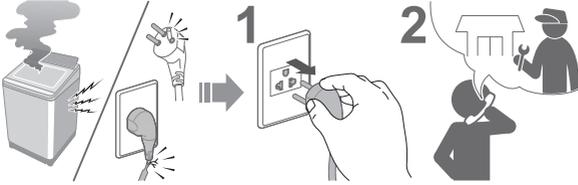


**Do not use.**

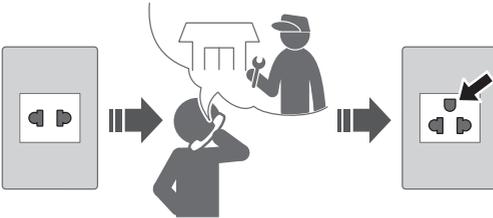


- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

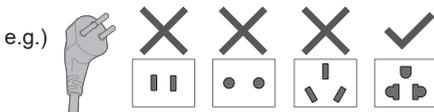
**In case of failure or damaged power cord, stop use and ask the service centre.**



**Securely insert the ground prong.  
Call your local dealer for a new socket.**

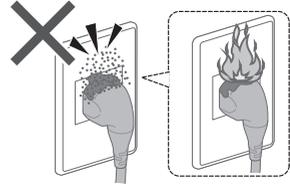


**Use a socket appropriate for this appliance.**



- The plug shape, socket shape and rating requirement varies with the region.

**Accumulated dust may cause fire.**



**Wipe the power plug periodically.**



**Keep away from flammable materials.**



**May cause failure.**

**Never disassemble, repair or modify it by yourself.**

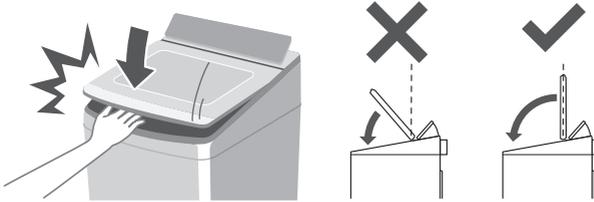


# Safety Precautions (continued)

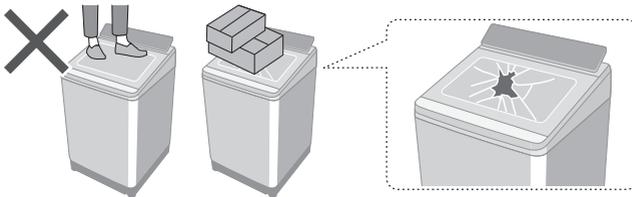
## CAUTION

### May cause injury.

Be careful not to get your fingers caught.



Do not climb or put objects on the appliance.

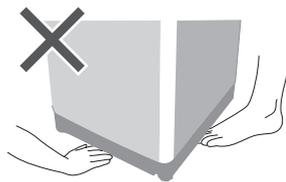


- If the lid is broken, immediately stop using.

Do not touch when it is hot.

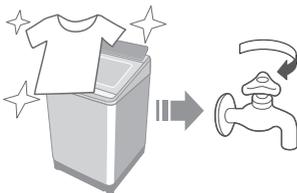


Be careful of your hands and feet.

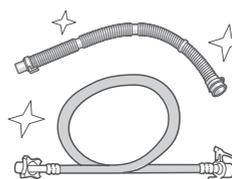


### May cause water leakage.

Turn off the water faucet.



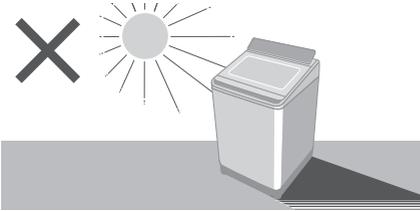
Use new hose-sets.



- New hose-sets supplied with the appliance are to be used and old hose-sets should not be reused.

## May cause failure.

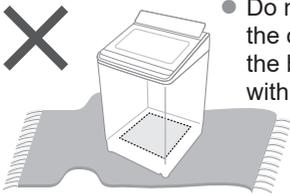
**Keep away from heat and direct sunlight.**



**Do not wash waterproof items.**

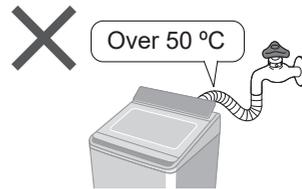


**Do not obstruct.**



- Do not obstruct the openings of the bottom face with carpet, etc.

**Do not use hot water.**



**For Machine-washable items only.**

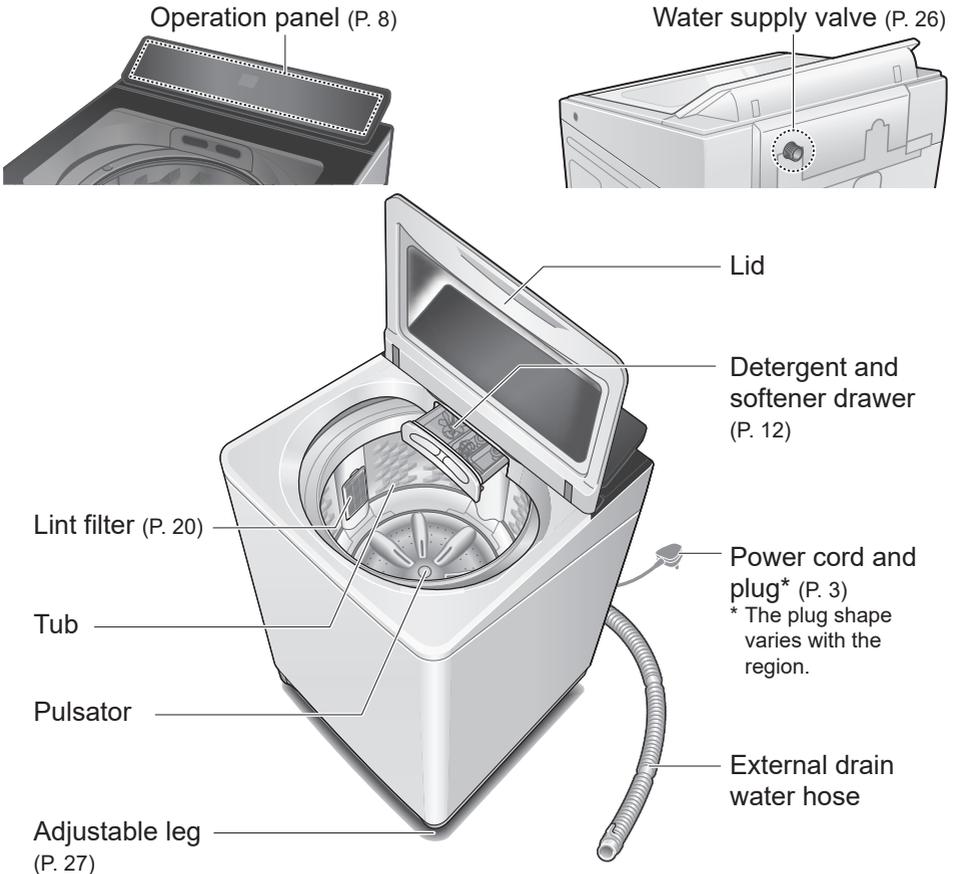


- This appliance is intended to be used in household. This appliance is not intended to be used in applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- areas for communal use in blocks of flats or in laundrettes.

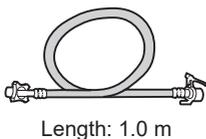
# Part Names / Accessories

## Part names



## Accessories

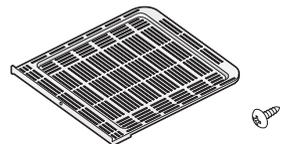
- Water supply hose (1)  
(P. 26)



- External drain water hose (1)  
(P. 25)



- Bottom cover (1) / Screw (1)  
(P. 25)



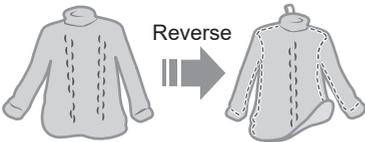
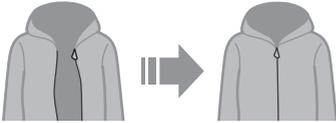
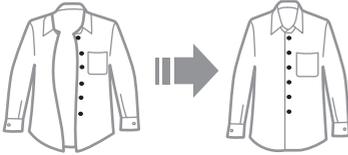
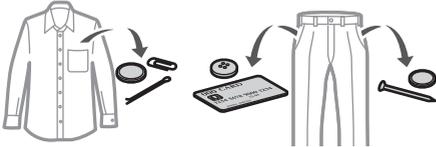
- Water tap adaptor (1) (P. 26)



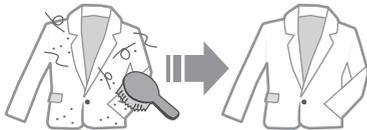
# Before Washing

## Laundry preparation and check

### Pre-laundry check

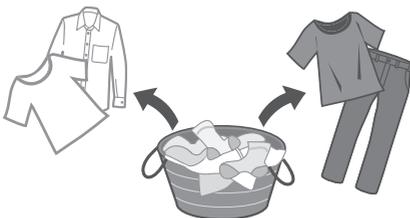


Clothes likely to pill

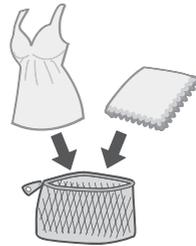


Paper diapers

### To prevent colour staining



### Use laundry nets for delicates

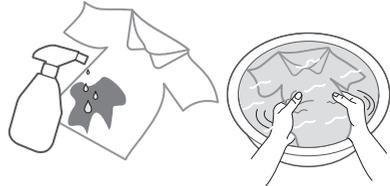


Overpack



### For "Stain Master +" (P. 16)

- Pretreatments for heavily stains



- Observe the clothes' care labels



- For  60°C Steam Bacteria Elimination

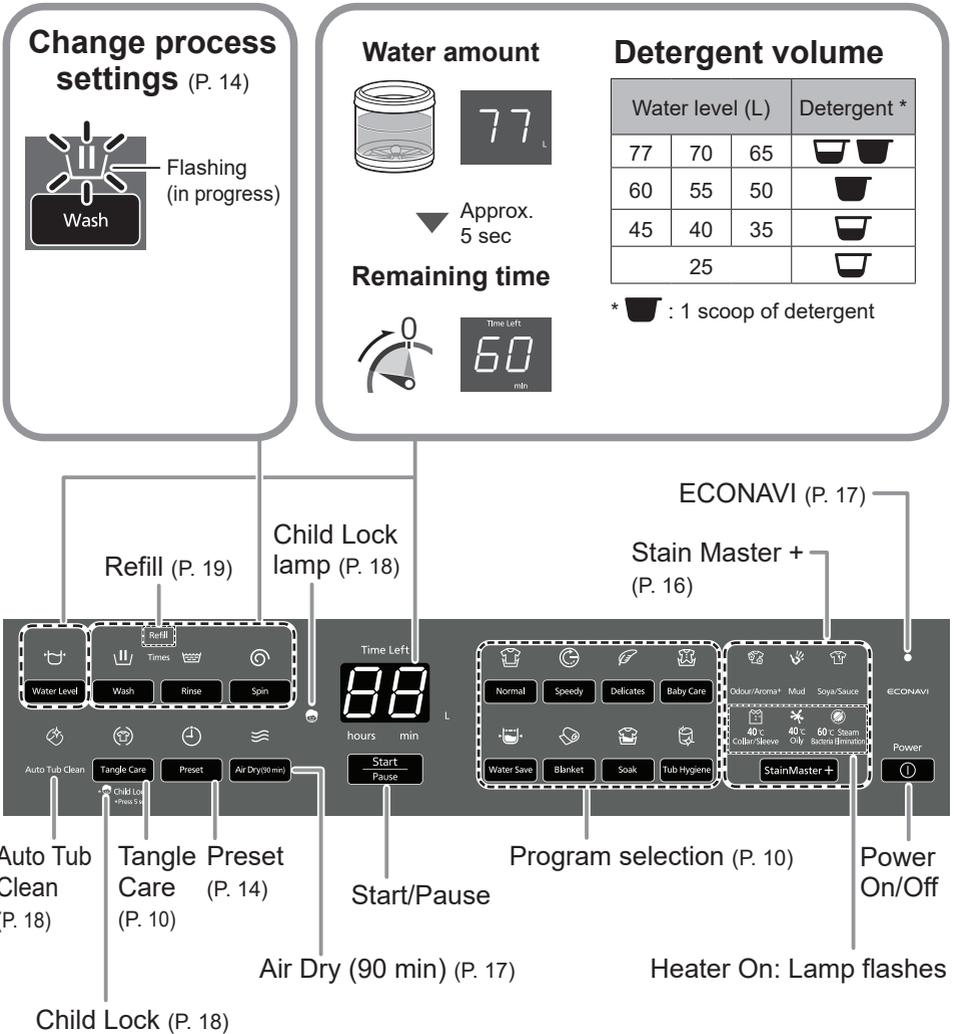
- Coloured clothes
- Shirts with stiff fabric



- Rubber clothes
- Graphic shirts



# Operation Panel

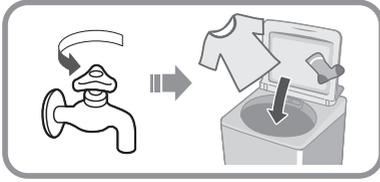


## NOTE

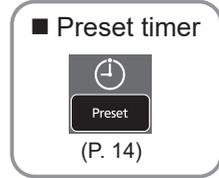
- In case of a power failure.
  - ⇒ Operation will resume from where it stopped when the power recovers.
- If you do not press **Start/Pause** within 10 minutes after power-on.
  - ⇒ Auto power off.
- The wash process setting of the “Stain Master +” and “Soak” programs cannot be changed.

# Washing

1

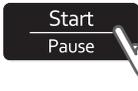


2



3

Measures the amount of laundry.



10 sec



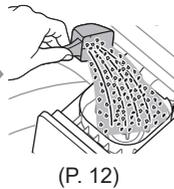
5 sec



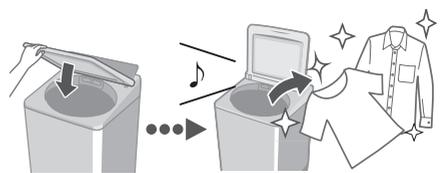
20 sec



4

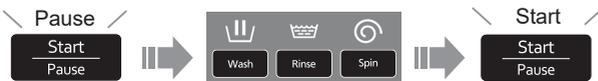


5



## ■ After pressing “Start”

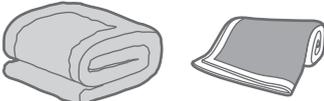
- To change each operation (while washing).



- To check or change the water level (while washing). →
- You cannot change the program.



# Variety of Programs

	Program	Purpose	Max. capacity (kg)
Wash	 <b>Normal</b> (P. 9)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Everyday clothes</li> </ul> 	12.5
	 <b>Tangle Care</b> (P. 9)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Anti-tangling</li> <li>• Washing more gently than “Normal” to reduce tangle.</li> <li>• Disentangling clothes after spin: 6 kg or less.</li> </ul>	
	 <b>Speedy</b> (P. 9)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● For light soil</li> </ul> 	12.5
	 <b>Delicates</b> (P. 15)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Washing gently</li> </ul> 	4.2
	 <b>Baby Care</b> (P. 9)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Clothes for babies &amp; sensitive skin</li> <li>Rinsing thoroughly</li> </ul> 	12.5
	 <b>Water Save</b> (P. 9)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Saving water</li> </ul> 	12.5
	 <b>Blanket</b> (P. 15)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Comforters and blankets</li> </ul>  <p>With a machine-washable tag</p>	4.2

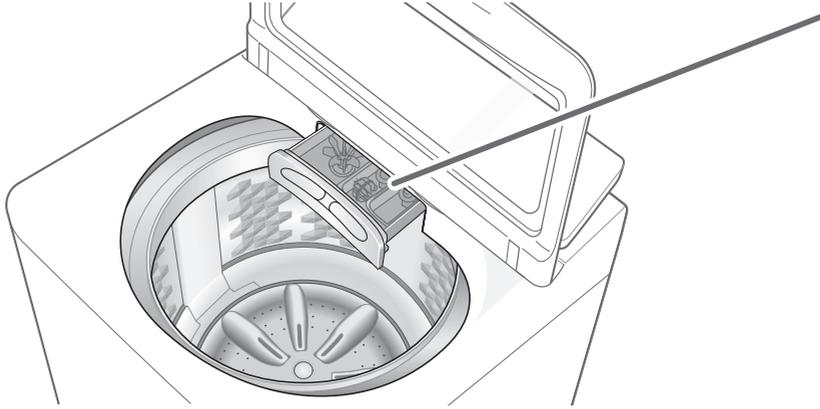
	Program	Purpose	Max. capacity (kg)
Wash	 <b>Soak</b> (P. 9)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● For heavy soil Presoaking to wash</li> </ul> 	12.5
	<b>StainMaster +</b> (P. 16)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● For the following stains</li> </ul>	6.0
	Light <b>Odour/ Aroma+</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Use more softener to keep the scent longer</li> </ul>	
	 <b>Mud</b>		
	 <b>Soya/Sauce</b>		
	 <b>Collar/Sleeve (40 °C)</b>		
Heavy <b>Oily (40 °C)</b>		5.0	
	<b>Bacteria Elimination (60 °C Steam)</b>		
Dry	 <b>Air Dry (90 min)</b> (P. 17, 23)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Drying synthetic fibre clothes</li> </ul> 	2.0
Maintenance		<ul style="list-style-type: none"> <li>● Tub drying</li> </ul> 	—
	 <b>Tub Hygiene</b> (P. 23)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Tub cleaning Removing black mould and smell</li> </ul> 	—

**NOTE**

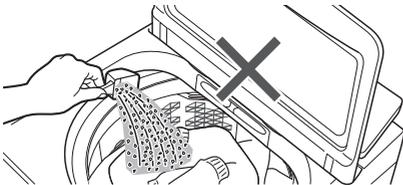
- “Normal” program and “Water Save” program are recommended for a normally soiled load at the rated capacity of this washing machine.

# Detergent / Softener / Bleach

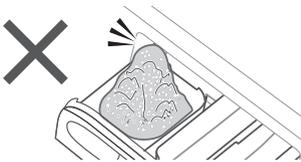
- Follow the instructions on each package.
- For cleaning (P. 21)
- Close auto dosing drawer completely before use.



## Detergent



- **Do not pour detergent directly into the tub.**
- The level of foaming depends on the load size, soil, detergent, and water hardness.

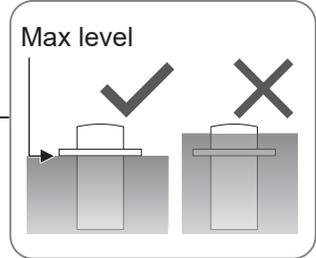
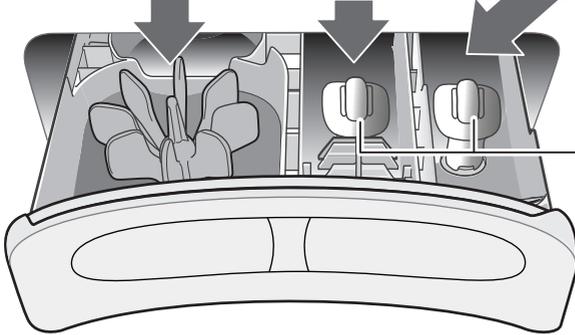
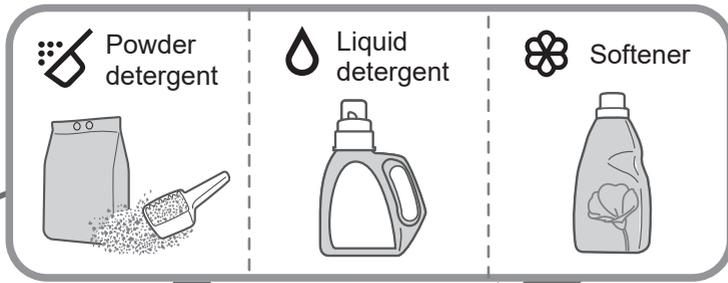


## Bleach

Whiten bleach  
(chlorine bleach)

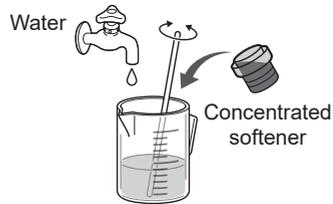
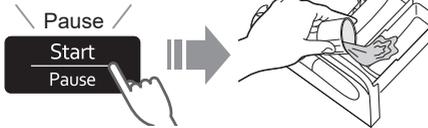


- To use bleach, put bleach in the powder detergent case (if bleach is in powder form) or liquid detergent case (if it is liquid bleach).



## Softener

- To put softener while the machine is operating:



- Softener cannot be used with the "Water Save" program.

# Washing Options

## Preset

Set how many hours later to finish operation.



▼ 2 min

All other indications turn off.

Normal	2 - 24
Speedy	1 - 24
Delicate	-
Baby Care	2 - 24
Water Save	2 - 24
Blanket	-
Soak	3 - 24
StainMaster +	(P. 16)
Air Dry(90 min)	-
Tub Hygiene	-

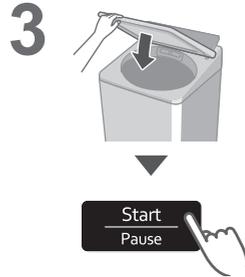
### ■ To confirm



### ■ To cancel or change



## Wash / Rinse / Spin



### NOTE

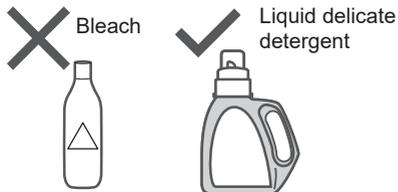
- Not available for "Tangle Care".



## Delicates

65 L	4.2 kg
55 L	3.0 kg

### NOTE



### ■ After operation ends



## Blanket

Max. water amount	4.2 kg <ul style="list-style-type: none"><li>• 100 % synthetic fibre</li><li>• 100 % cotton</li></ul>
-------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------



### NOTE



### NOTE

- The water amount indication shows the maximum and cannot be changed.

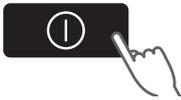
# Washing Options (continued)

## Stain Master +

Preparation: (P. 7)



1



2

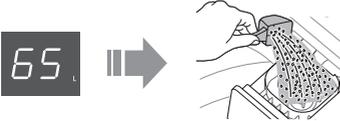


- Timer preset (hours) (P. 14)
- Collar/Sleeve: 3 - 24
- Oily: 3 - 24
- Bacteria Elimination: 4 - 24
- Others: 2 - 24

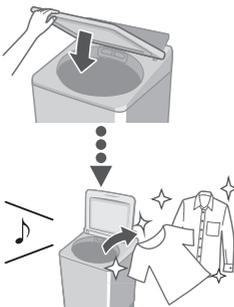
3



4

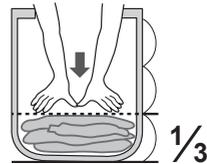


5



### NOTE

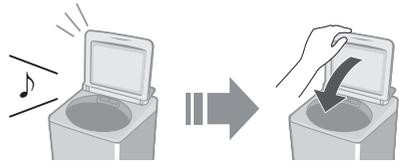
- Max. capacity (P. 11)



- Max. water amount: 65 L
- You cannot change the wash process setting of this program.
- When using

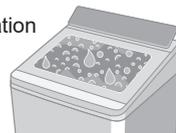


- Make sure to close the lid.



- Dew condensation may occur on the lid, etc.

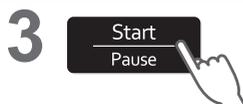
Condensation



## Air Dry (90 min)

The air blown from the tub rotation removes water from clothes.

- Dryable clothes: Synthetic fibre (Max. 2.0 kg)

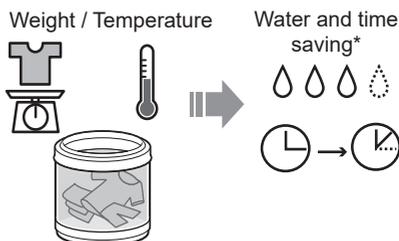


### NOTE

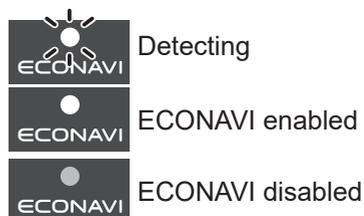
- Clothes may not be sufficiently dried (depends on amount and type of clothes, and the temperature).
- This function does not use a heater. Clothes may be cold and half dry.

## ECONAVI

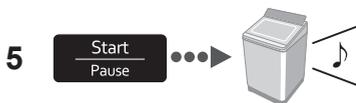
- “Normal” program only



### ■ Lamp indications



### ■ To turn on/off



\* Test conditions:

- “Normal” program
- Comparison between ECONAVI-enabled operation (amount of laundry: 2.0 kg, water temperature: above 35 °C) and ECONAVI-disabled operation (amount of laundry: 12.5 kg (rated capacity), water temperature: below 15 °C)
- Test was conducted based on IEC60456 except for water temperature.

# Convenient Functions

## Setting Auto Tub Clean

Preventing black mould, available with all programs except “Water Save” and “Air Dry (90 min)”.

### ■ Lamp indications



Operating



Function enabled



Function disabled

### ■ To turn on/off

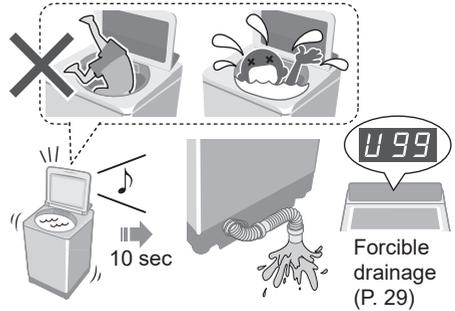
- 1
- 2
- 3 Hold 3 sec
- 4 to select ↔ off ↔ on
- 5 →

## Cancelling end buzzer

- 1 & Hold 3 sec

- To reset:  
same procedure

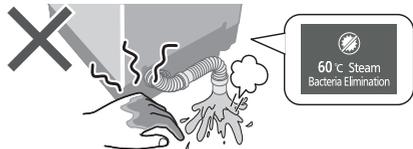
## Setting Child Lock



\* This function does not lock the lid and button operations.

- 1
  - 2 Hold 5 sec
- To cancel: same procedure

### NOTE



# Contents of Programs

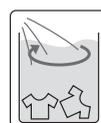
Program		Total time* <sup>1</sup> (min)	Wash (min)	Rinse (times)	Spin (min)
	<b>Normal</b>	60	9	2	7
	<b>Tangle Care</b>	70	13	2	7
	<b>Speedy</b>	45	3	2	5
	<b>Delicates</b>	50	9	2	1
	<b>Baby Care</b>	70	9	2	7
	<b>Water Save</b>	85	12	4	5
	<b>Blanket</b>	70	12	2	5
	<b>Soak</b>	125 * <sup>2</sup>	71 (Soak 59)	2	7
<b>Stain Master +</b>	<b>Odour/Aroma+</b>	80	13	2	7
	<b>Mud</b>	90	40	2	7
	<b>Soya/Sauce</b>	115 * <sup>2</sup>	62 (Soak 29)	2	7
	<b>Collar/Sleeve</b>	150 * <sup>2</sup>	33 * <sup>3</sup>	2	7
	<b>Oily</b>	155 * <sup>2</sup>	38 * <sup>3</sup>	2	7
	<b>Bacteria Elimination</b>	195 * <sup>2</sup>	30 * <sup>3</sup>	2	7
	<b>Tub Hygiene</b>	150 * <sup>2</sup>	65 (Soak 62)	2	30

\*1 Total time is approximate (When the standard water supply rate is 15 L / min and the water temperature is 28 °C).

\*2 Remaining time of 99 minutes or less will be displayed.  → 

\*3 Excluding water heating time. Symbol  will be displayed during the water heating process.

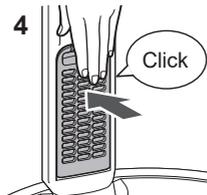
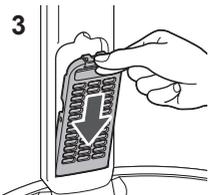
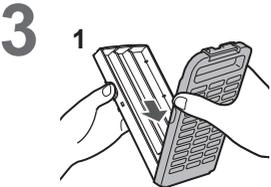
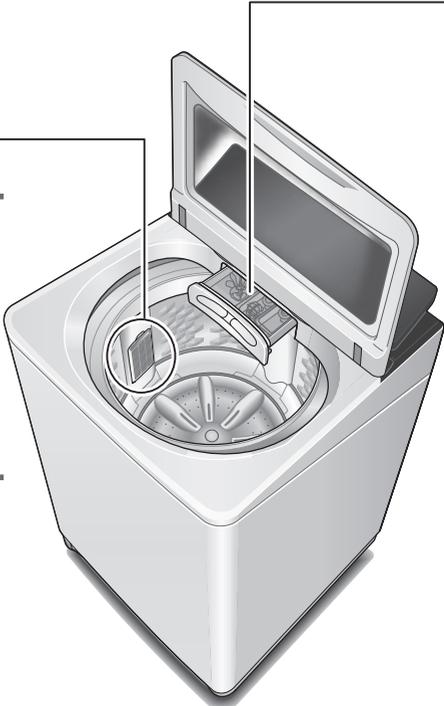
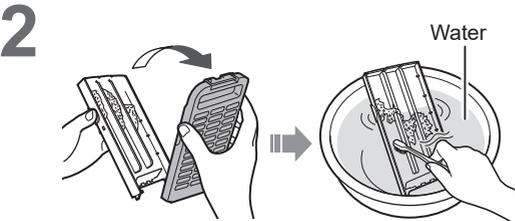
- “Refill”: to fill the tub with water and rinse while supplying water.



# Maintenance

## Lint filter

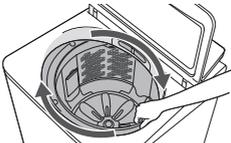
After each operation



**NOTE**



If it is difficult to remove the filter



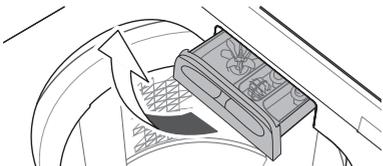
If the filter is broken  
Local dealer



## Detergent and softener drawer

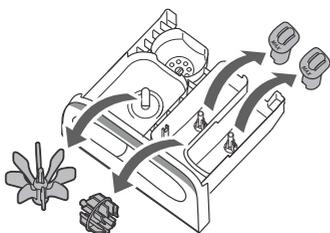
If stained with detergent or softener

1

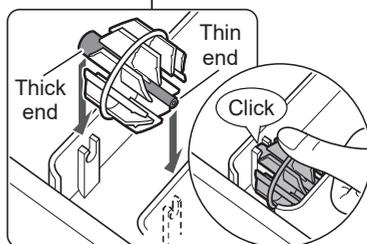
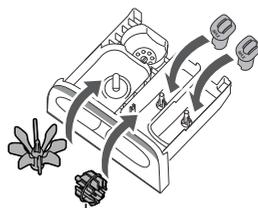


Remove

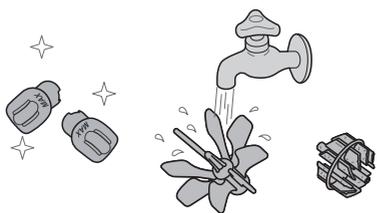
2



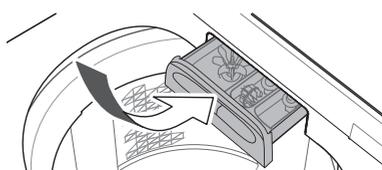
4



3



5



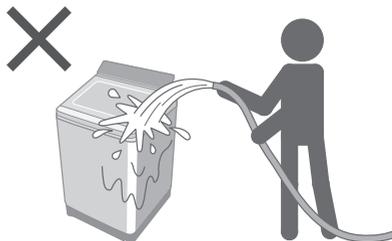
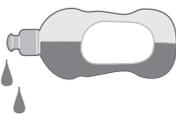
Attach

## Main unit, lid



For heavy soil

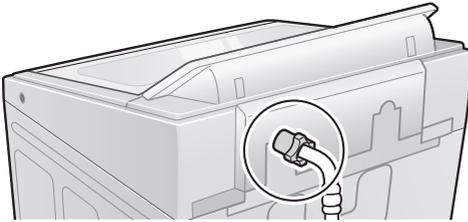
Neutral kitchen detergent



# Maintenance (continued)

## Water supply filter

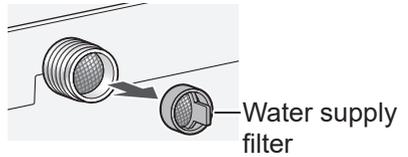
If water does not flow smoothly



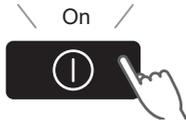
1



5



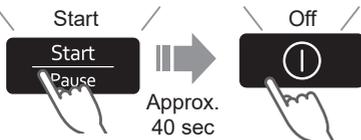
2



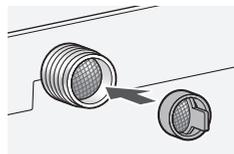
6



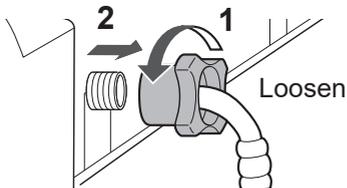
3



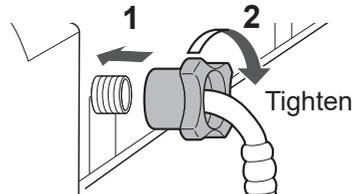
7



4

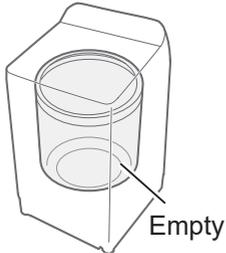


8



## Tub

Once a week <Air Dry>

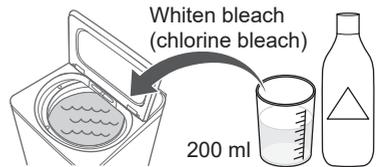


Once a month <Tub Hygiene>

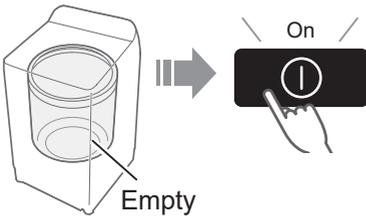
1



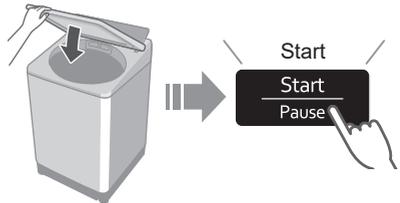
5



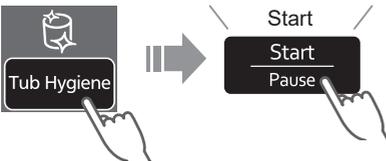
2



6

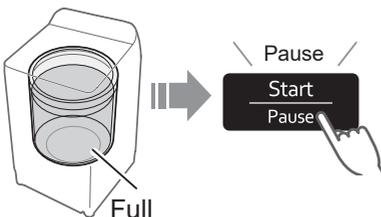


3



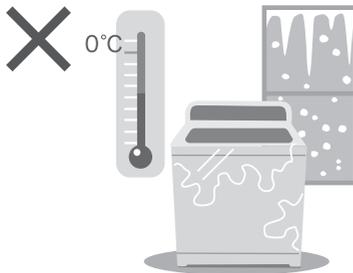
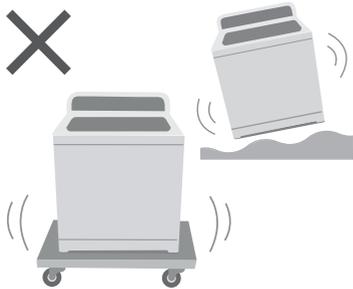
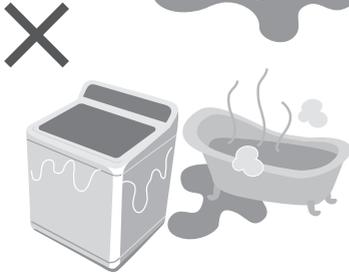
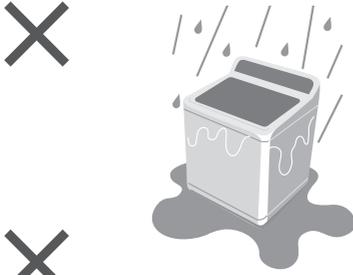
Approx. 2.5 hours

4



# Installation

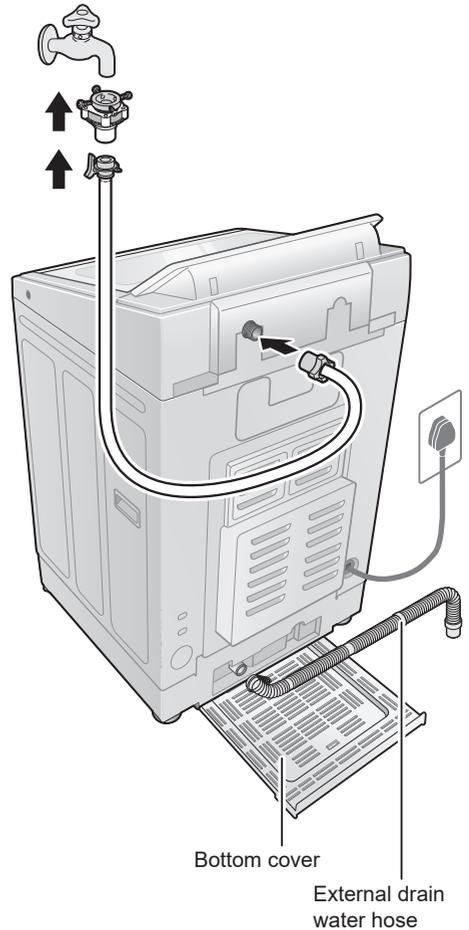
## Check the location.



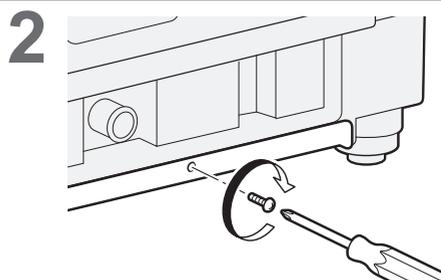
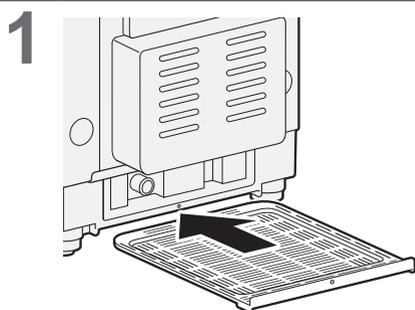
**Make sure to ask a service person for installation.**



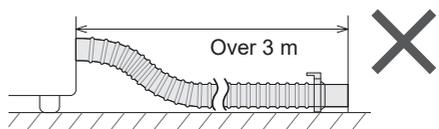
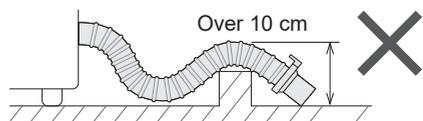
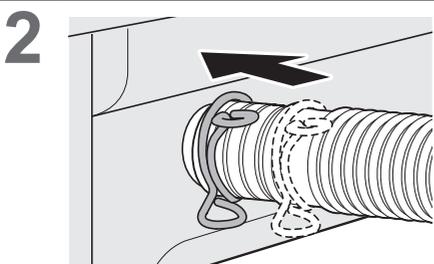
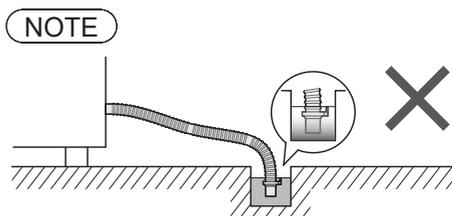
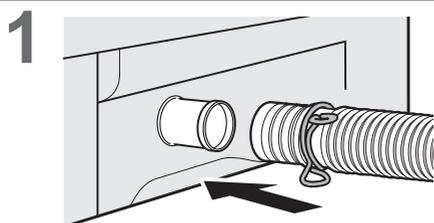
- Do not install by yourself.
- Follow this installation method.  
If you do not, Panasonic will not be liable for any accident or damage.



## Attach the bottom cover

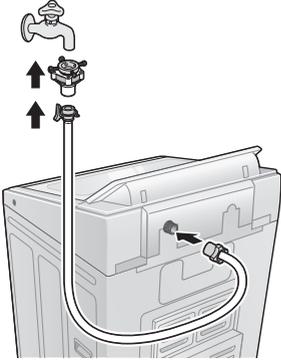


## Attach the external drain water hose

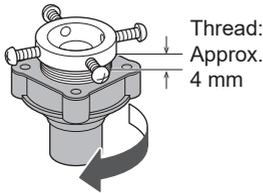


# Installation (continued)

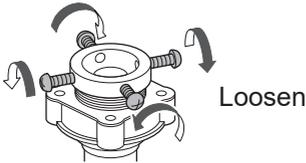
## Connect the water supply hose



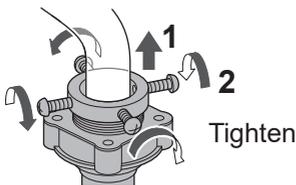
1



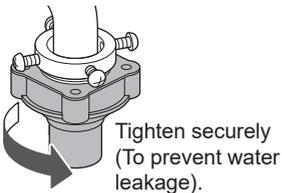
2



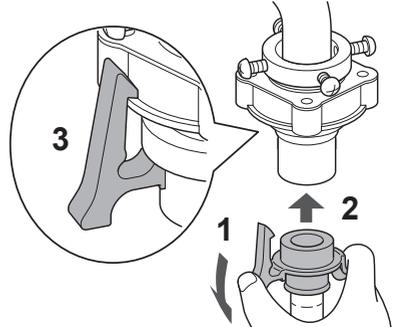
3



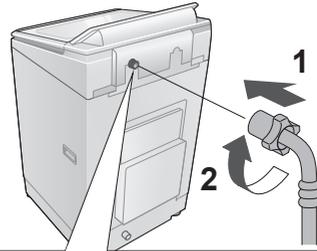
4



5

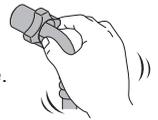


6



3

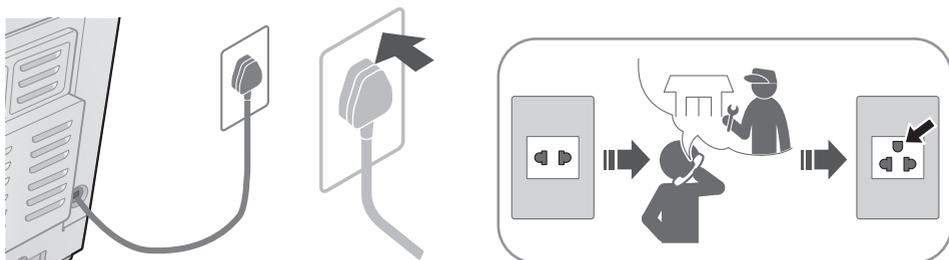
Check that the  
elbow is not loose.



### CAUTION

- Tighten the nut firmly.
- Do not twist, squash, modify or cut the hose.

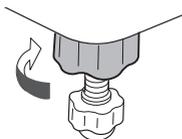
## Connect the power plug and grounding



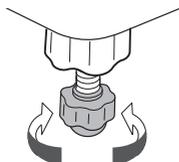
## Check that the washing machine is level

### ■ If the washing machine wobbles

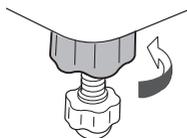
Loosen



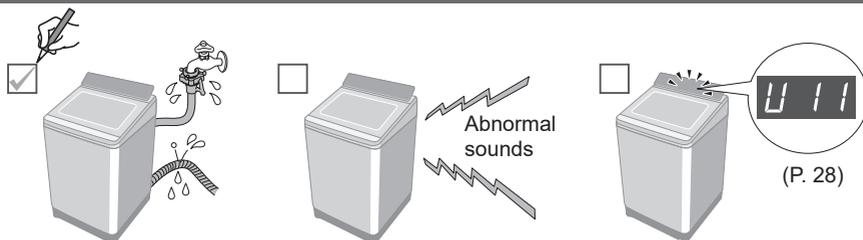
Adjust



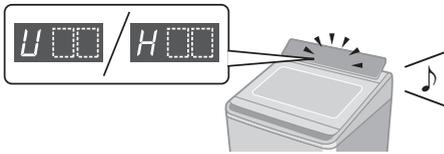
Tighten



## Trial operation

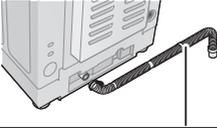
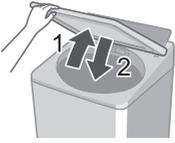
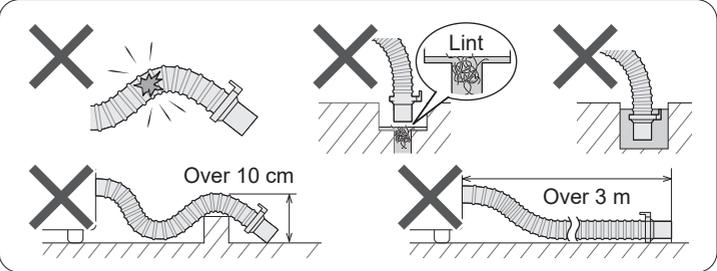
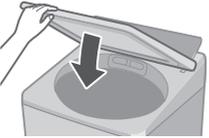
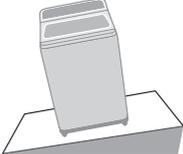
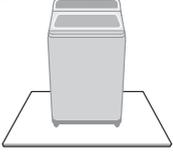


# Error Display



## ■ Preparation

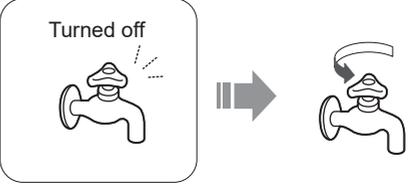
Cancel Child Lock (P. 18)  
if it is set.

Error Display	Points to be checked
<p><b>U 11</b></p> <p>Water cannot drain.</p>	<p><b>1</b> Check</p>  <p><b>2</b></p>  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">  </div>
<p><b>U 12</b></p> <p>The lid is open.</p>	<p><b>1</b></p> 
<p><b>U 13</b></p> <p>Spin or "Air Dry" is not possible.</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 45%;"> <p>Uneven</p>  </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 45%;"> <p><b>1</b> Even</p>  </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 45%;"> <p><b>2</b></p>  </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 10px;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 45%;"> <p>Unstable or incline</p>  </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 45%;"> <p><b>1</b> Stable</p>  </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 45%;"> <p><b>2</b></p>  </div> </div>

Error Display	Points to be checked
---------------	----------------------

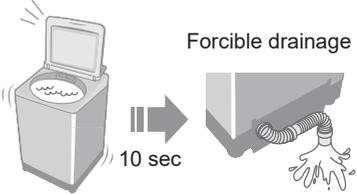
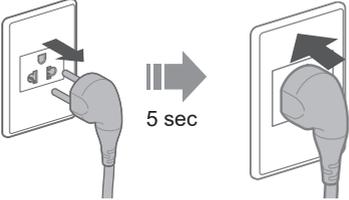
**U 14**

**Water cannot be supplied.**

<p>Water outage</p> 	<p>Turned off</p> 
<p><b>1</b></p>  <p>Water supply filter (P. 22)</p>	<p><b>2</b></p> 

**U 99**

**Water has been forcibly drained.**

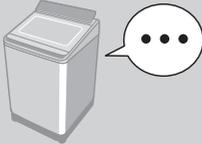
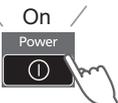
<p>With Child Lock set</p> 	<p>Forcible drainage</p> 
<p><b>1</b></p>  <p>5 sec</p>	

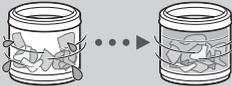
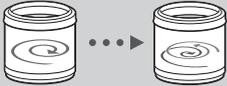
**H**

**Inspection is required.**

<p><b>1</b></p> 	<p><b>2</b></p> 	<p><b>3</b></p> 
-----------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------

# Troubleshooting

	Symptoms	Points to be checked
Time	<p><b>Indication increases or does not decrease.</b></p> 	<p>Time indication is approximate. Remaining time is corrected during operation.</p> 
	<p><b>Longer than the indication.</b></p> 	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 30%;"> <p>When clothes are uneven.</p>  </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 30%;"> <p>When the water drainage is not good.</p>  </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 30%;"> <p>When the water supply is not good.</p>  </div> </div> <p style="text-align: center;">⇒ The operation time may be longer.</p>
	<p><b>Operation passes the preset time.</b></p> 	
Main unit	<p><b>No operation</b></p> 	<p><input type="checkbox"/> Check</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Power failure </li> <li>● Timer preset </li> </ul> <p><input type="checkbox"/> Try</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Close the lid. </li> <li>● Turn on. </li> <li>● Insert the power plug completely. </li> <li>● Press "Start". </li> <li>● Turn breaker on. </li> </ul>
	<p><b>Cannot change process settings (after start).</b></p> 	<p><input type="checkbox"/> Try</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● During wash process             <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Pause </li> <li>2 </li> <li>3 Start </li> </ol> </li> <li>● After wash process             <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Off </li> <li>2 On </li> </ol> </li> </ul>

	Symptoms	Points to be checked
Wash	<b>Water is supplied while washing.</b> 	When water level drops.  When amount of laundry is large.  <b>⇒ Water is added automatically.</b>
	<b>The water level too high</b> 	When laundry is wet.  When there is water in the tub before operation.  <b>⇒ The water level may be higher.</b>
	<b>too low</b> 	When clothes are light (synthetic fibre, etc.).  <b>⇒ The water level may be lower.</b>
Rinse	<b>Operation started with rinse, but water is not supplied.</b> 	When there is no water in the tub.  <b>⇒ Water is supplied after spin.</b> When there is water in the tub.  <b>⇒ Water is supplied after water discharge and spin.</b>
	<b>Spin changes to rinse.</b> <b>Rinse starts instead of spin.</b> 	If clothes are uneven, this appliances automatically corrects unevenness by rinse process. 
Spin	<b>Irregular rotation</b> 	The tub rotation speed is adjusted to reduce vibration. 

# Troubleshooting (continued)

	Symptoms	Points to be checked
Others	<b>Power failure/Breaker off.</b> 	Operation will resume from where it stopped when the power is recovered. 
	<b>StainMaster+ has no effect.</b> 	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 30%;"> <input type="checkbox"/> <b>Check</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Max. capacity (P. 11)</li> </ul>  </div> <div style="width: 30%;"> <input type="checkbox"/> <b>Try</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Pretreatments (P. 7)</li> </ul>  </div> <div style="width: 30%;"> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Select according to the stain type. (P. 11)</li> </ul>  </div> </div>

## Specifications

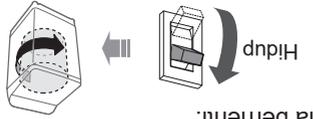
Model No.	NA-FD125V3
Rated voltage	220 - 240 V
Rated frequency	50 Hz
Rated power consumption	1475 - 1750 W
Standard water amount	77 L
Maximum mass of dry cloth	12.5 kg
Product dimensions	639 mm (W) x 725 mm (D) x 1085 mm (H)
Product weight	40 kg
Pressure of tap water	0.01 - 1 MPa

Panasonic Corporation

<https://www.panasonic.com>

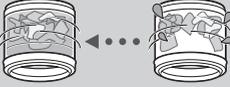
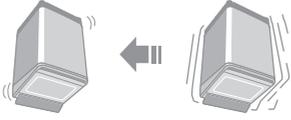
© Panasonic Appliances (Vietnam) Co., Ltd. 2023

# Penyelesaian Masalah (sambungan)

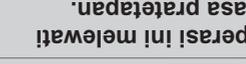
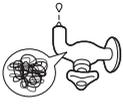
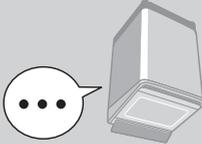
Perkara perlu diperiksa	Gejala	Lain-lain
<p>Apabila kuasa pulih semula, operasi akan bersambung semula dari mana ia berhenti.</p> 	<p><b>Kegagalan kuasa / Pemutus litar mati.</b></p> 	
<p><input type="checkbox"/> Semak Maks. kapasiti (H. 11)</p> <p><input type="checkbox"/> Mencuba Parawatan (H. 7)</p> <p><input type="checkbox"/> Dipilih mengikut jenis kotoran. (H. 11)</p> 	<p><b>StainMaster+ tidak memberi kesan.</b></p> 	

# Spesifikasi

No. Model	NA-FD125V3
Voltan terkadar	220 - 240 V
Frekuensi terkadar	50 Hz
Penggunaan kuasa terkadar	1475 - 1750 W
Jumlah air standard	77 L
Berat maksimum kain kering	12.5 kg
Ukuran produk	639 mm (L) x 725 mm (D) x 1085 mm (T)
Berat produk	40 kg
Tekanan air paip	0.01 - 1 MPa

Perkara perlu diperiksa	Gejala	
<p>Apabila paras air menurun.</p> <p>Apabila jumlah dobi besar.</p> 	<p>Air dibekalkan semasa mencuci.</p> 	
<p>Paras air</p> <p><b>Tertalu tinggi</b></p> <p>Apabila pakaian basah.</p>  <p>Apabila terdapat air di dalam tab sebelum operasi.</p> 	<p><b>Paras air</b></p> <p><b>Tertalu tinggi!</b></p> 	Basuh
<p>Paras air mungkin lebih tinggi.</p> <p>Dengan pakaian ringan (gentian sintetik, dll.).</p> 	<p><b>Tertalu rendah</b></p> 	
<p>Apabila tiada air dalam tab.</p> <p>Apabila terdapat air di dalam tab.</p> <p>Apabila dibekalkan selepas perah.</p> <p>Apabila dibekalkan selepas air sedia ada.</p>  	<p>Operasi bermula dengan proses bilas, namun, air tidak dibekalkan.</p> 	Bilas
<p>Jika pakaian tidak sekata, mesin basuh akan membetulkan ketaksamarataan itu secara automatik dengan proses bilas.</p> 	<p>Perubahan perah untuk bilas.</p> <p>Bilas bermula bukan perah.</p> 	Perah
<p>Kelajuan putaran tab dilaraskan bagi mengurangkan getaran.</p> 	<p>Putaran tidak tetap</p> 	

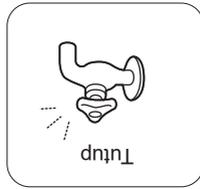
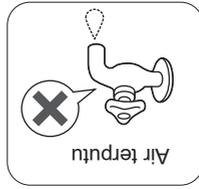
# Penyelesaian Masalah

Gejala	Masa penunjuk masa daripada lebih lama atau masa penunjuk masa atau tidak menurun.	Masa penunjuk masa. Operasi ini melewati masa pratetapan.	Masa operasi menjadi lebih lama.	Unit utama	Unit utama	
<p>Perkara perlu diperiksa</p>	<p>Penunjuk masa meningkat atau tidak menurun.</p> 	<p>Lebih lama daripada penunjuk masa.</p>  <p>Operasi ini melewati masa pratetapan.</p> 	<p>Masa operasi menjadi lebih lama.</p>  <p>Apabila pakatan tidak sekata, tidak baik.</p>  <p>Apabila saliran air tidak baik, tidak baik.</p>  <p>Apabila bekalan air tidak baik, tidak baik.</p> 	<p><input type="checkbox"/> Semak</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Kegagalan kuasa</li> <li>● Masa pratetapan</li> </ul> <p><input type="checkbox"/> Mencuba</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Tutup tudung.</li> <li>● Hidupkan.</li> <li>● Masukkan plag kuasa sepenuhnya.</li> <li>● Hidupkan pemutus litar.</li> </ul>	<p>Tiada operasi!</p> 	<p><input type="checkbox"/> Mencuba</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Semasa proses membasuh</li> <li>● Jeda</li> <li>● Selepas proses membasuh</li> </ul> <p><input type="checkbox"/> Mencuba</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Semasa proses membasuh</li> <li>● Jeda</li> <li>● Selepas proses membasuh</li> </ul>

Paparan ralat



Air tidak boleh  
dibekalkan.



1



2

Air disalurkan  
keluar secara  
paksa.



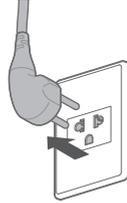
Dengan Kunci Kanak-kanak  
ditetapkan



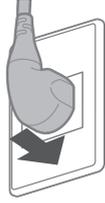
Keluar secara paksa



1



5 saat

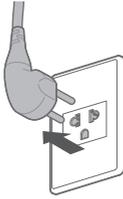


Pemeriksaan  
diperlukan.

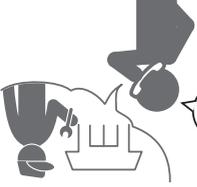


1

2



3

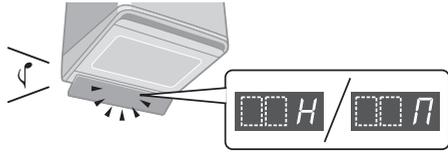


Perkara perlu diperiksa

# Paparan Ralat

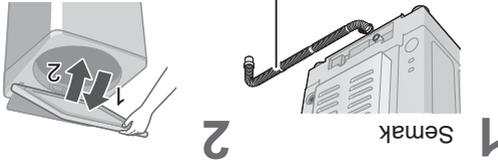
## ■ Persediaan

Batalkan Kunci Kanak-kanak (H. 18) jika ia telah ditetapkan.



Paparan ralat

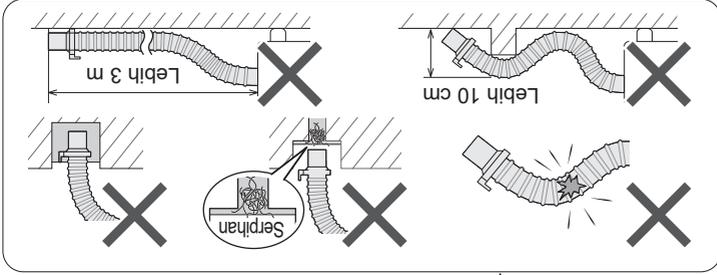
Paparan ralat



2

Semak

1



Air tidak boleh disalurkan keluar.

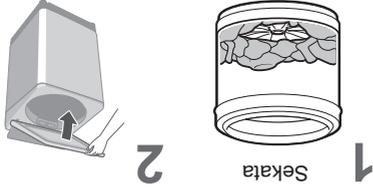
U 11



1

Penutup terbuka.

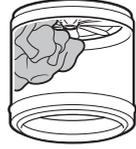
U 12



2

Sekata

1



2

Stabil

1

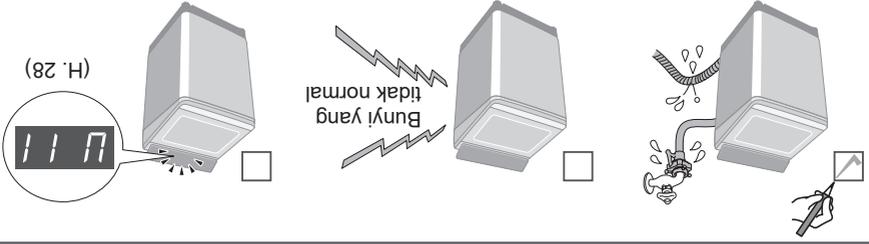
Tidak stabil atau condong



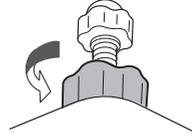
2

Perah atau "Air Dry (Kering Udara)" tidak boleh dipilih.

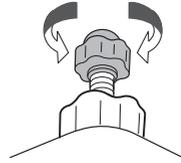
U 13



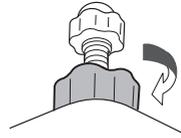
### Operasi percobaan



Ketatkan



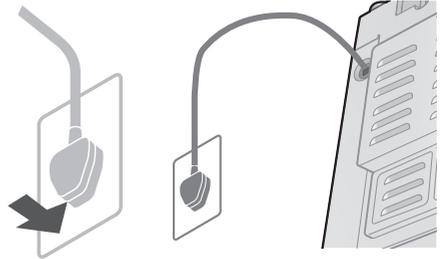
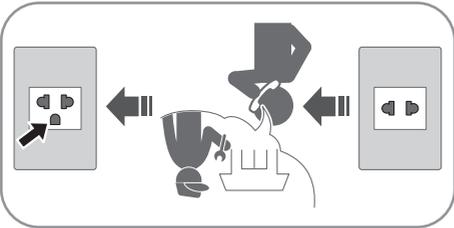
Melancarkan



Longgarkan

■ Jika mesin basuh bergoyang

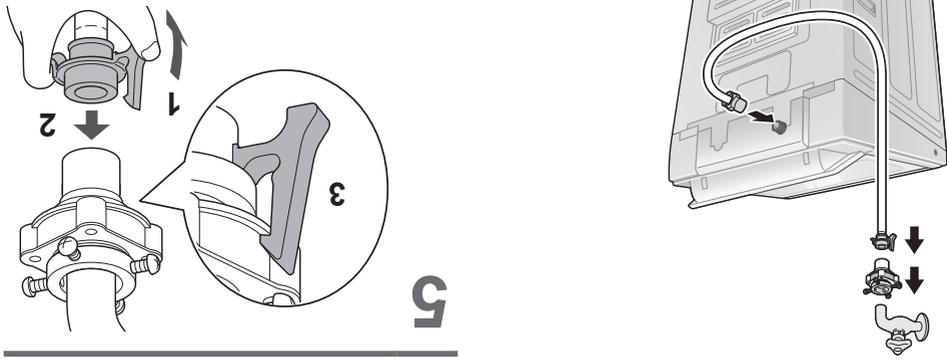
### Pastikan mesin basuh adalah sekata



### Sambungkan palam kuasa dan wayar pembumian

# Pemasangan (sambungan)

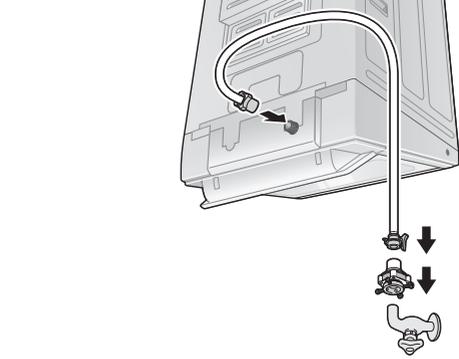
## Sambungkan hos bekalan air



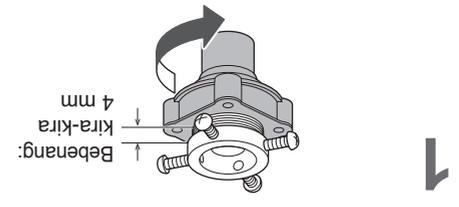
5



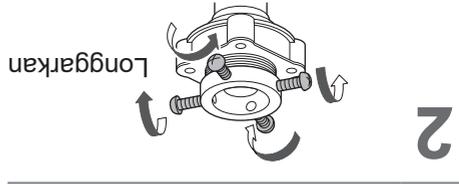
6



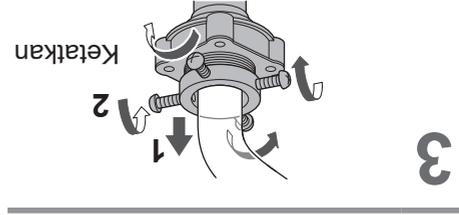
1



2



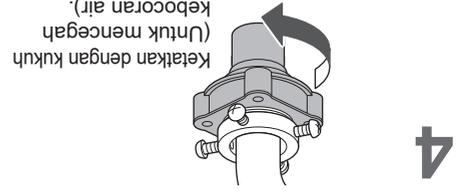
3



4

**AWAS**

- Ketatkan nat dengan rapi.
- JANGAN pintal, penyek, ubah suai atau potong hos.



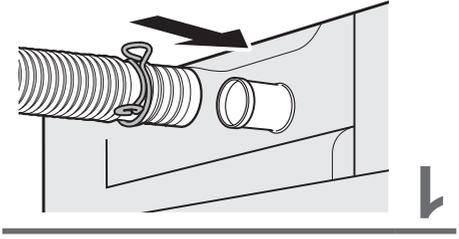
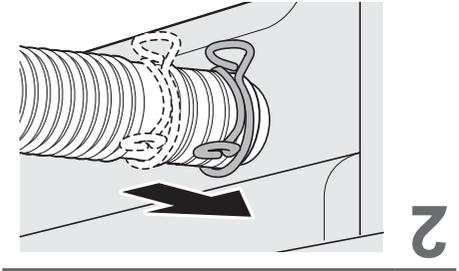
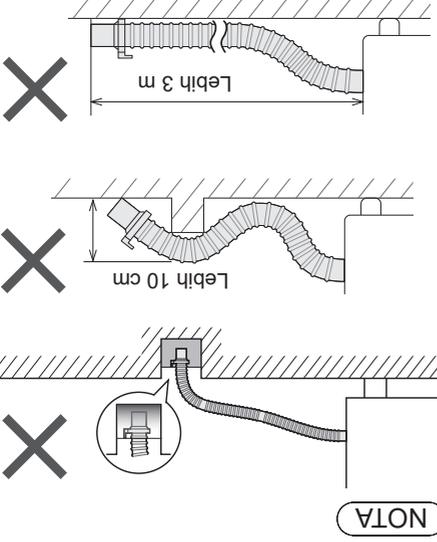
Ketatkan dengan kukuh (Untuk mencegah kebocoran air).

Ketatkan

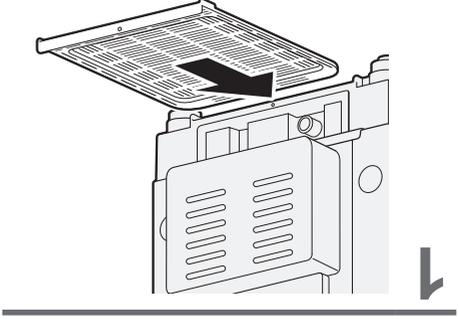
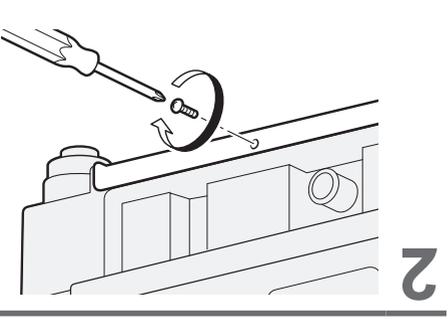
Longgarkan

Beban: kira-kira 4 mm

Periksa bahawa sikunya tidak longgar.



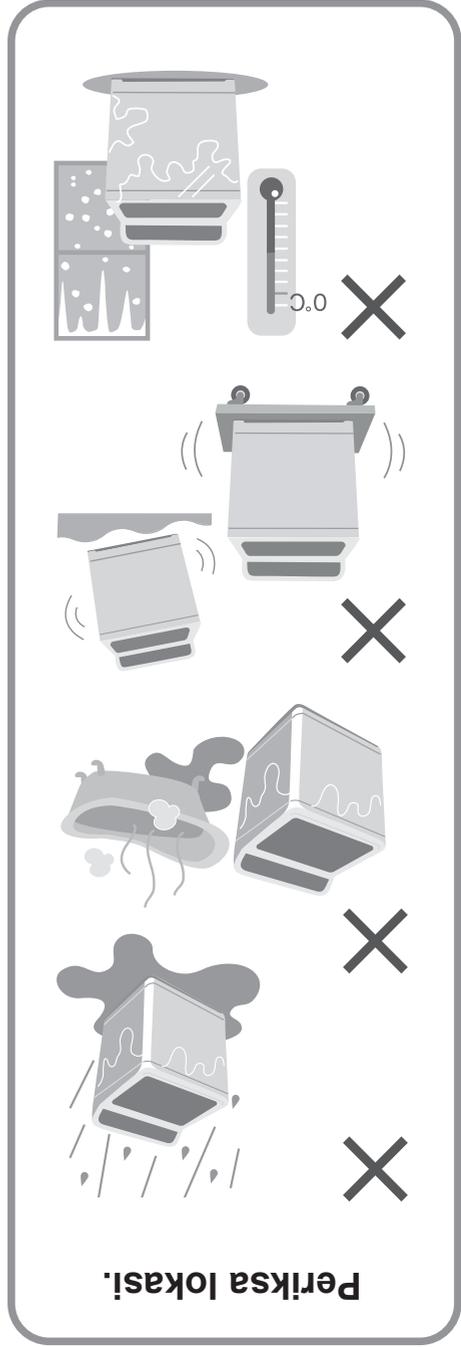
Pasangkan hos air saliran luar



Pasangkan penutup bawah

# Pemasangan

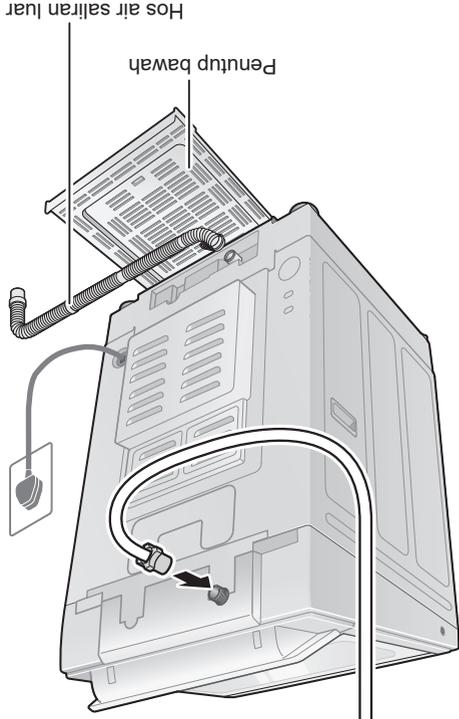
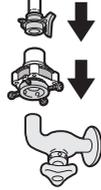
Periksa lokasi.



Pastikan anda meminta juruservis melakukan pemasangan.

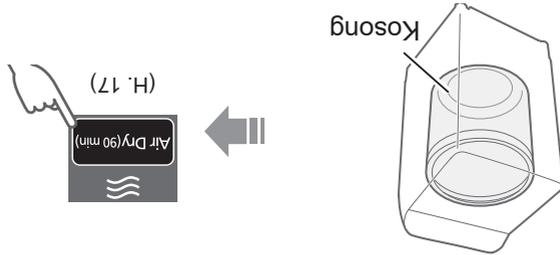


- Jangan pasang sendiri.
- Mengikut kaedah pemasangan ini. Jika kamu tidak, Panasonic tidak akan bertanggungjawab atas sebarang kemalangan atau kerosakan.

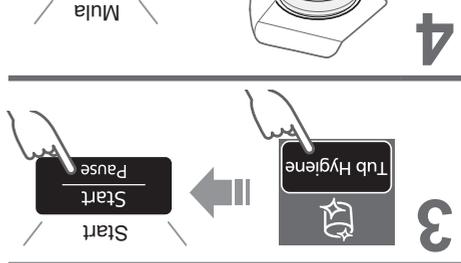
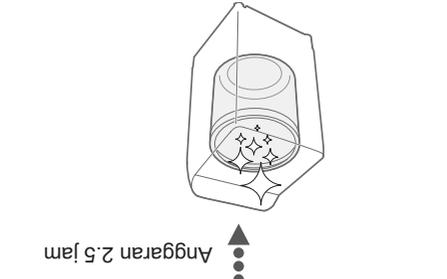
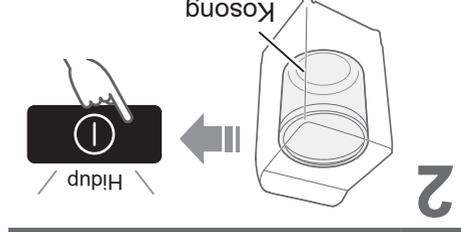
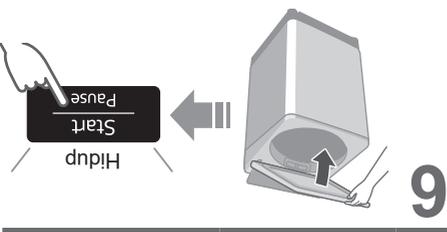
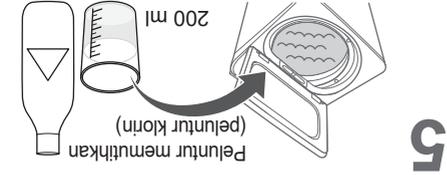


**Tab**

**Sekali seminggu <Air Dry (90 min) (Kering Udara (90 min))>**



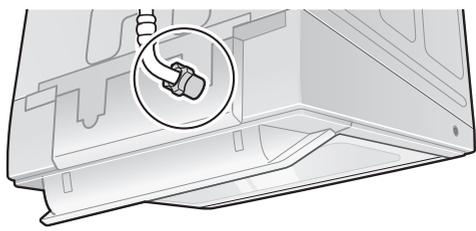
**Sekali sebulan <Tub Hygiene (Kebersihan Tab)>**



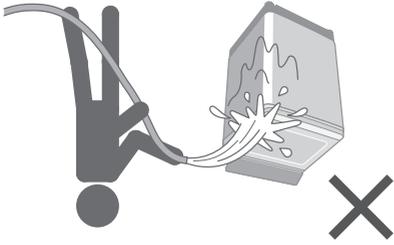
# Penyenggaraan (sambungan)

Penapis bekalan air

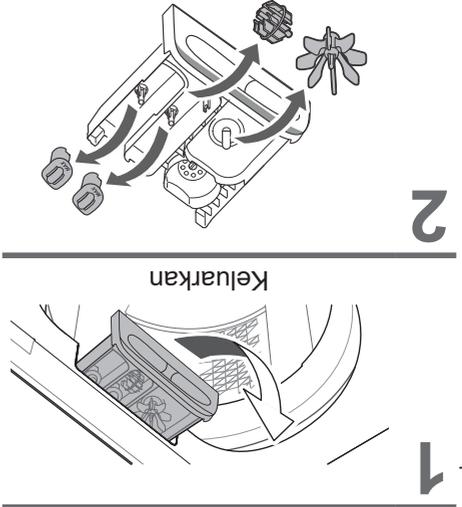
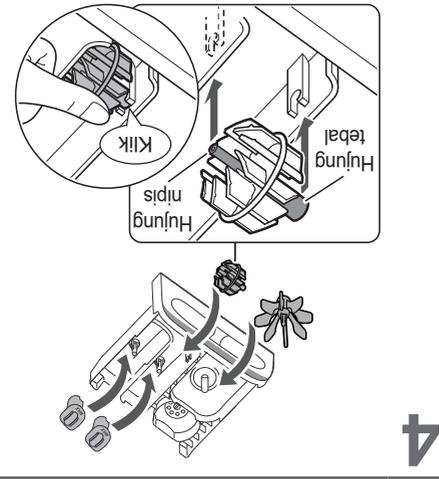
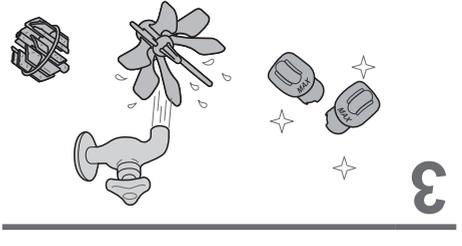
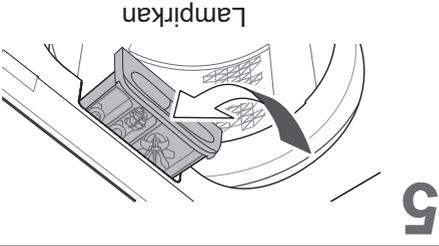
Jika air tidak mengalir dengan lancar



- 1 1
- 2 2
- 3 3  
Mula  
Anggaran 40 saat  
Pause  
Mati
- 4 4  
Longgarkan
- 5 5  
Penapis  
bekalan air
- 6 6
- 7 7
- 8 8  
Ketatkan



Unit utama, penutup



Jika ada kotoran sisa detergen atau pelembut

Laci detergen dan pelembut

# Penyenggaran

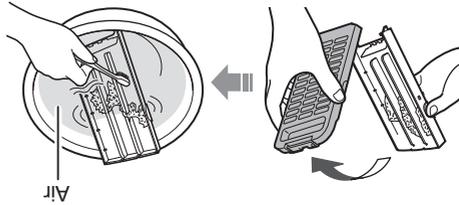
Penapis rumbai

Selepas setiap operasi

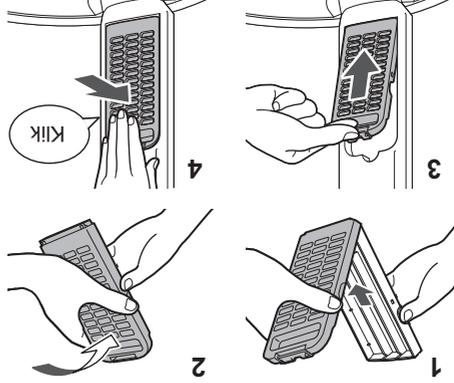
1



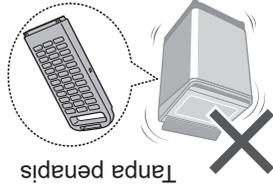
2



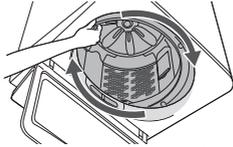
3



NOTA



Tanpa penapis



Jika sukar untuk mengeluarkan penapis



Jika penapis rosak

Penaga tempatan

# Kandungan Program

Program	Jumlah masa <sup>1</sup> (anggaran)	Wash (Basuh) (minit)	Rinse (Bilas) (kall)	Spin (Perah) (minit)
Normal (Biasa)	60	9	2	7
Tangle Care (Penjagaan Kusut)	70	13	2	7
Speedy (Cepat)	45	3	2	5
Delicates (Halus)	50	9	2	1
Baby Care (Penjagaan Bayi)	70	9	2	7
Water Save (Jimat Air)	85	12	4	5
Blanket (Selimut)	70	12	2	5
Soak (Rendam)	125 <sup>2</sup>	71 (Rendam 59)	2	7
Stain Master +	Odour/Aroma+ (Bau/Aroma+)	80	13	2
	Mud (Lumpur)	90	40	2
	Soya/Sauce (Kicap/Sos)	115 <sup>2</sup>	62 (Rendam 29)	2
	Collar/Sleeve (Kolar/Lengan)	150 <sup>2</sup>	33 <sup>3</sup>	2
	Oily (Berminyak)	155 <sup>2</sup>	38 <sup>3</sup>	2
	Bacteria Elimination (Penyingkiran Bakteria)	195 <sup>2</sup>	30 <sup>3</sup>	2
Tub Hygiene (Kebersihan Tab)	150 <sup>2</sup>	65 (Rendam 62)	2	30

\*1 Jumlah masa adalah anggaran (Apabila kadar standard bekalan air 15 L / min dan suhu air adalah bersuhu 28 °C).

\*2 Baki masa 99 minit atau kurang akan dipaparkan. -- ← 99

\*3 Tidak termasuk masa pemanasan air. Simbol -- akan dipaparkan semasa proses pemanasan air.

● "Refill": untuk mengisi air ke dalam tab dan kemudian memblas muatan sambil membekalkan air.

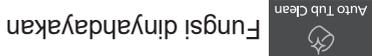
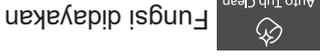


# Fungsi Menyenangkan

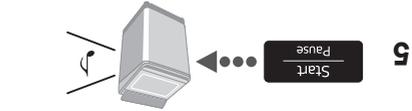
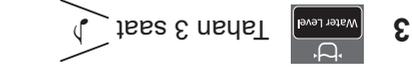
## Menetapkan Auto Tab Bersih

Mencegah kulupak, tersedia dengan semua program kecuali "Water Save (Jimat Air)" dan "Air Dry (90 min) (Kering Udara (90 min))":

### Penunjuk lampu



### ■ Hidup / matikan

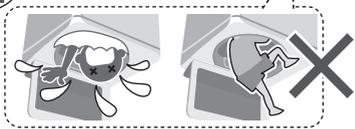


## Membatalkan pembaz akhir

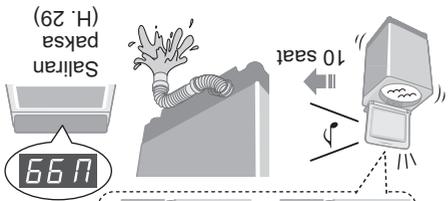


■ Menetapkan semula:  
prosedur yang sama

## Menetapkan Kunci Kanak-kanak



\* Fungsi ini tidak mengunci penutup dan operasi butang.



## 2 Tangle Care

Tahan 5 saat



■ Membatalkan: prosedur yang sama

NOTA



## Air Dry (90 min) (Kering Udara (90 min))

- Air disinkirkan daripada pakaian dengan tiupan udara daripada putaran tab.
- Pakaian kering: Gentian sintetik (Mask 2.0 kg)

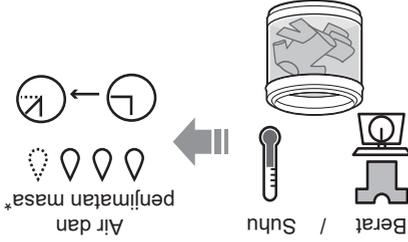


NOTA

- Basuhan mungkin tidak cukup kering (bergantung pada jumlah dan jenis pakaian dan suhu).
- Memandangkan tiada alat pemanas digunakan untuk fungsi ini, anda mungkin berasa bahawa cucian sejuk dan tidak cukup kering.

## ECONAVI

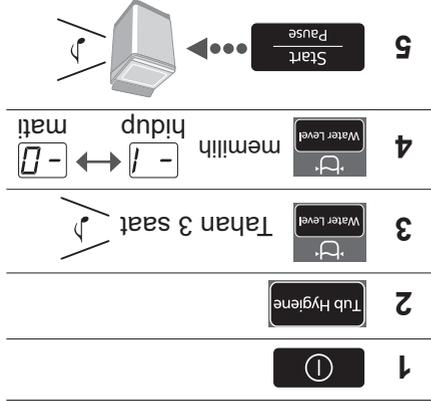
- Program "Normal (Biasa)" sahaja



### ■ Penunjuk lampu



### ■ Hidup / matikan



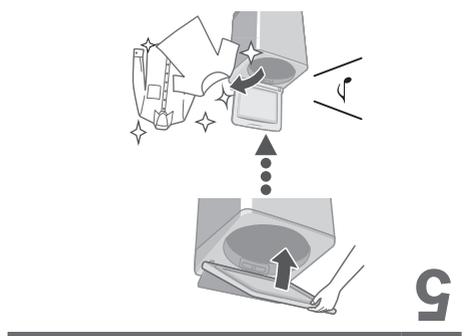
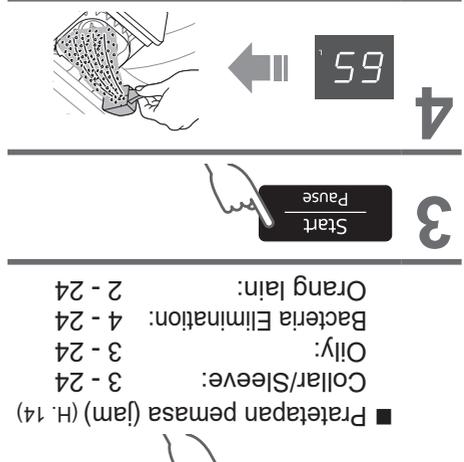
\* Keadaan ujian:

- Program "Normal (Biasa)"
- Perbandingan antara operasi yang mendayakan ECONAVI (jumlah basuhan: 2.0 kg, suhu air: atas 35 °C) dan operasi yang melumpuhkan ECONAVI (jumlah basuhan: 12.5 kg (kapasiti terkadar), suhu air: di bawah 15 °C)
- Ujian dijalankan berdasarkan IEC60456 kecuai untuk suhu air.

# Pilihan Membasuh (sambungan)

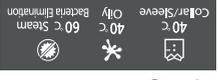
## Stain Master +

Persediaan: (H. 7)

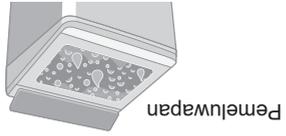
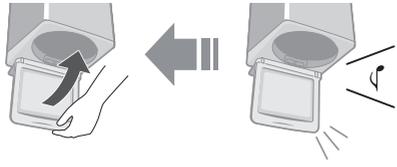


**NOTA**

- Maks. kapasiti (H. 11)
- Jumlah maksimum air: 65 L
- Anda tidak boleh mengubah tetapan proses basuhan program ini.
- Semasa menggunakan



- Pastikan penutup ditutup.
- Pemeluwapan embun mungkin terhasil pada penutup, dll..



**Blanket (Selimut)**

Maksimum jumlah air	4.2 kg
• Kapas 100 % • Gentian sintetik 100 %	



**Delicates (Halus)**

65 L	4.2 kg
55 L	3.0 kg



NOTA

■ **Selapas operasi berakhir**



NOTA



NOTA

● Penunjuk jumlah air menunjukkan jumlah maksimum dan tidak boleh ditukar.

# Pilihan Memasuh

## Preset (Pratetapan)

Tetapkan berapa jam kemudian untuk menyelesaikan operasi.



2 saat

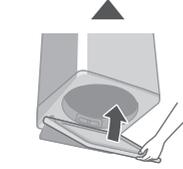


Semua tanda-tanda lain dimatikan.

2



3



NOTA

● Tidak tersedia untuk "Tangle Care (Penjagaan Kusut)".



■ Untuk mengesahkan

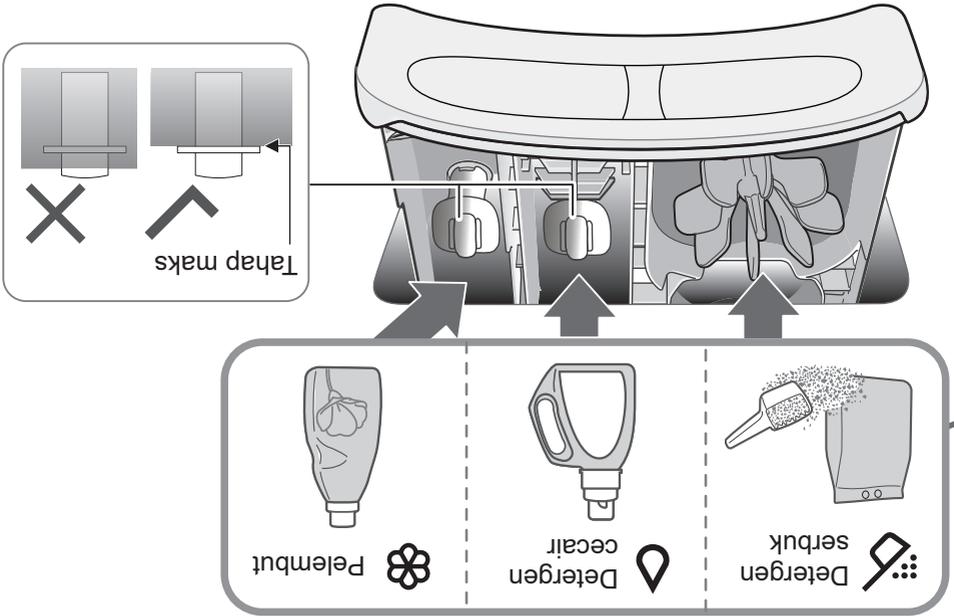


■ Untuk membatalkan atau menukar

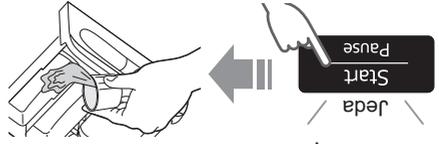


Normal	2 - 24	
Speedy	1 - 24	
Delicate	-	
Baby Care	2 - 24	
Water Save	2 - 24	
Blanket	-	
Soak	3 - 24	
StainMaster +	(H. 16)	
Air Dry (90 min)	-	
Tub Hygiene	-	

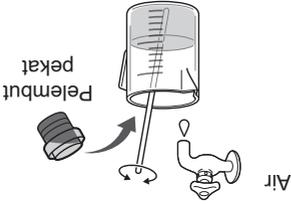
## Pelembut



● Untuk menambah pelembut semasa operasi:

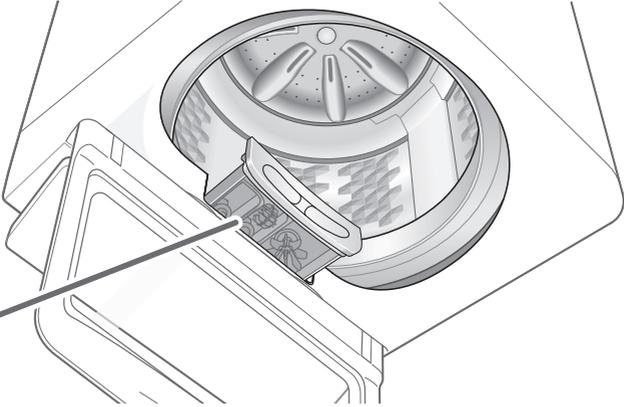


● Bahan pelembut tidak boleh digunakan dengan program "Water Save (Jimat Air)".



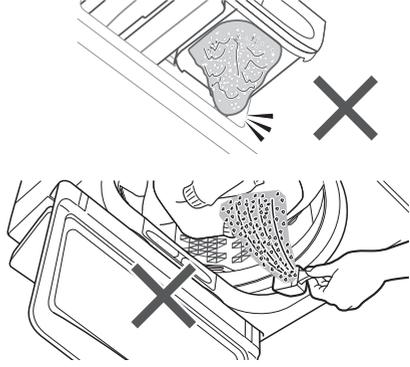
# Detergen / Pelembut / Peluntur

- Ikut arahan di setiap bungkusan.
- Untuk pembersihan (H. 21)
- Tutup laci detergen dan pelembut sepenuhnya sebelum digunakan.



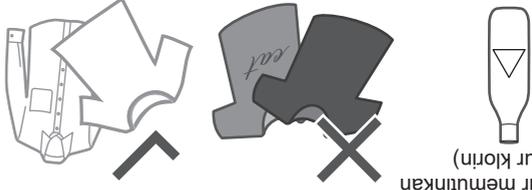
## Detergen

- JANGAN masukkan detergen terus ke dalam tab.
- Tahap berbuluh bergantung kepada keadaan seperti saiz beban, takat kekotoran, jenis detergen, dan kekerasan air.



## Peluntur

Peluntur memutihkan (peluntur klorin)



- Untuk menggunakan peluntur, letakkan peluntur dalam petak detergen serbuk (untuk peluntur serbuk) atau dalam petak detergen cecair (untuk peluntur cecair).



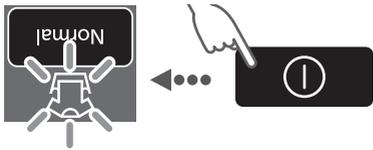
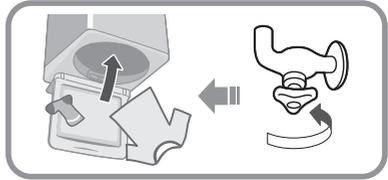
# Pelbagai Program

Kapasiti maksimum (kg)	Tujuan	Program
12.5	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Pakaian harian</li> </ul>	 <p><b>Normal (Biasa)</b> (H. 9)</p>
12.5	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Anti-kusut</li> <li>● Mencuci lebih lembut daripada "Normal (Biasa)" untuk mengurangkan kusut.</li> <li>● Melerai kusut pakaian selepas memutar: 6 kg atau lebih rendah.</li> </ul>	 <p><b>Tangle Care (Penjagaan Kusut)</b> (H. 9)</p>
12.5	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Untuk kitoran ringan</li> </ul>	 <p><b>Speedy (Cepat)</b> (H. 9)</p>
4.2	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Membasuh dengan lembut</li> </ul>	 <p><b>Delicates (Halus)</b> (H. 15)</p>
12.5	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Pakaian untuk bayi &amp; mereka yang berkulit sensitif</li> <li>Membilas sebersih-bersihnya</li> </ul>	 <p><b>Baby Care (Penjagaan Bayi)</b> (H. 9)</p>
12.5	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Menjimatkan air</li> </ul>	 <p><b>Water Save (Jimat Air)</b> (H. 9)</p>
4.2	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Selimut</li> </ul> <p>Dengan tag mesin yang boleh dibasuh</p>	 <p><b>Blanket (Selimut)</b> (H. 15)</p>

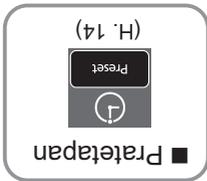
Basuh

# Membasuh

1

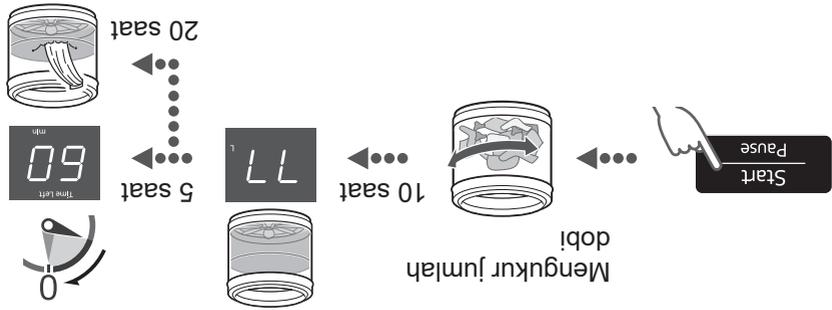


2

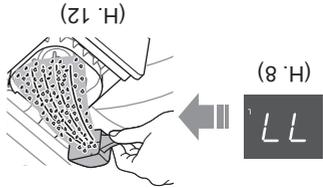


3

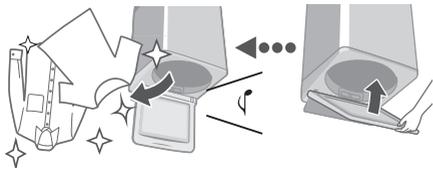
Mengukur jumlah dobi



4



5



## ■ Selepas menekan "Start (Mula)"

- Untuk memulakan setiap operasi (semasa membasuh).



- Untuk memeriksa atau menukar paras air (semasa membasuh).

- Anda tidak boleh menukar program tersebut.

# Panel Operasi

### Tukar tetapan proses (H. 14)



Berkelip (dalam kemasuan)

### Jumlah air

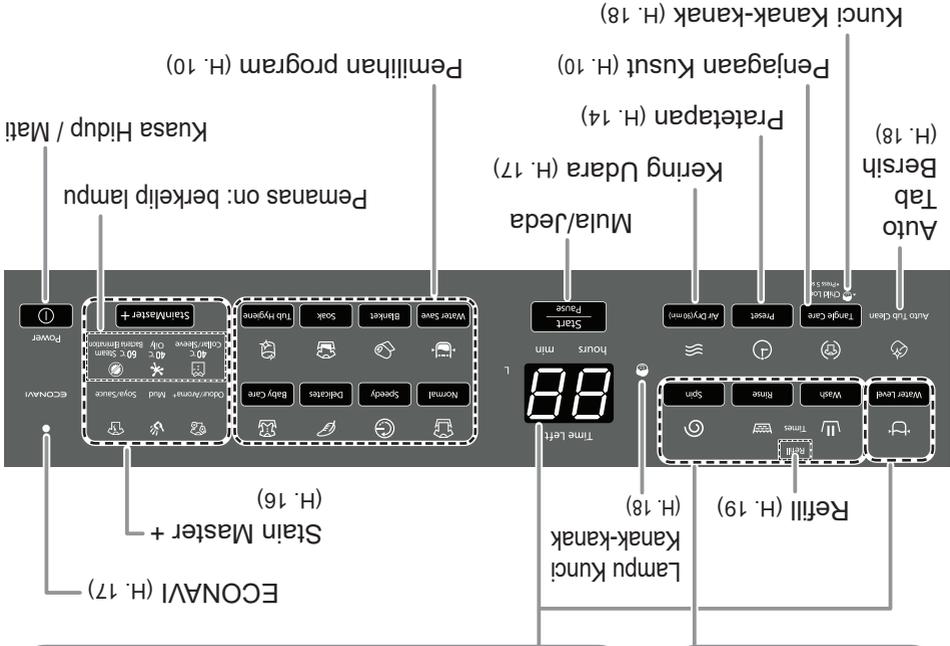


▲ kira-kira 5 saat

### Jumlah detergen

Detergen *	77	70	65	50	45	25
	▲		▲		▲	

\* : 1 sudu detergen



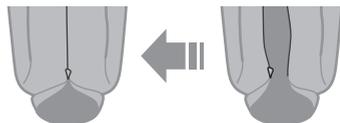
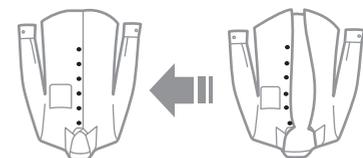
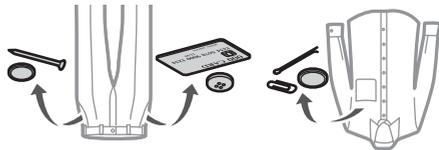
## NOTA

- Sekiranya bekalan kuasa terputus.
  - ▶ Apabila kuasa pulih, operasi akan bersambung semula dari mana ia berhenti.
  - ▶ Jika anda tidak menekan **Start** dalam masa 10 minit selepas kuasa hidup.
  - ▶ Kuasa akan mati secara automatik.
- Penetapan proses mencuci program “Stain Master +” dan “Soak (Rendam)” tidak boleh diubah.

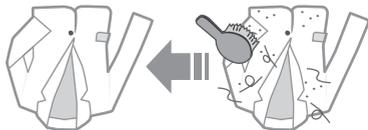
# Sebelum Membasuh

## Persediaan dan pemeriksaan basuhan

Pemeriksaan sebelum membasuh



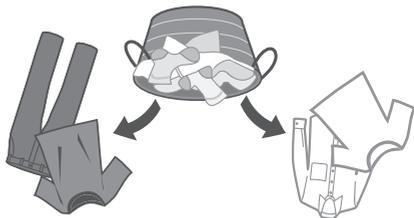
pakaian cenderung untuk "pill"



Lampin kertas



Untuk mengelakkan pudar



• bahan getah

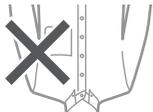


• Baju grafik



• Pakaian berwarna

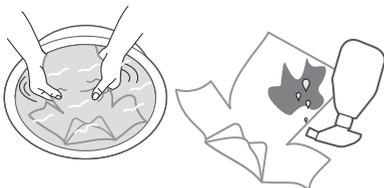
• Baju dengan fabrik yang keras



• Untuk

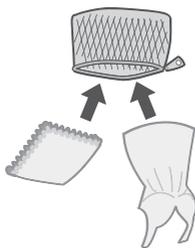
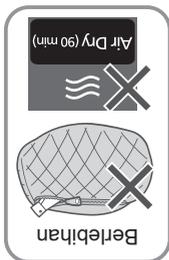


• Mematuhi label penjagaan pakaian



• Pretreatments untuk noda berat

Untuk "Stain Master+" (H. 16)



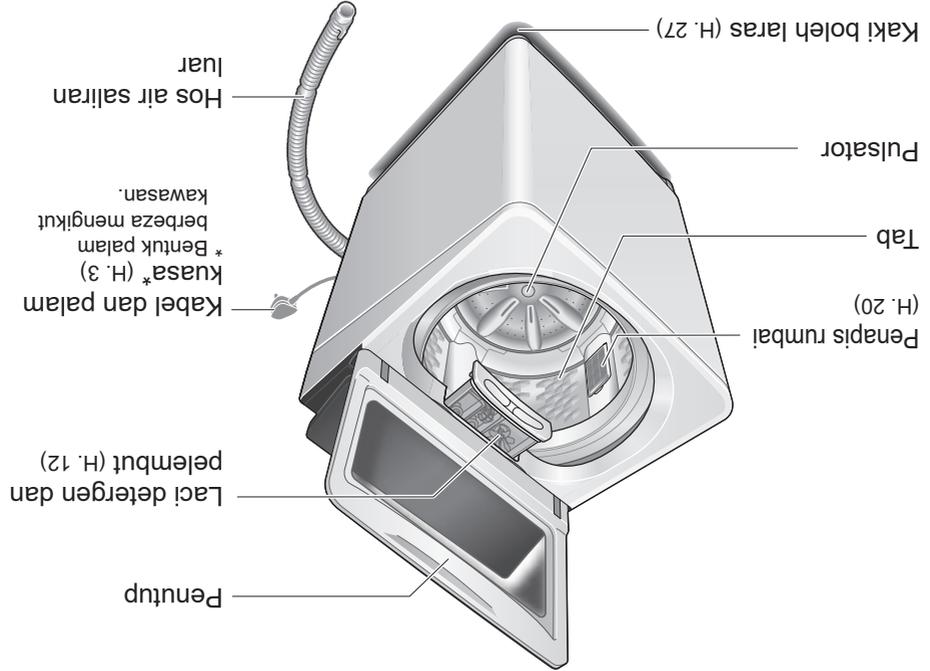
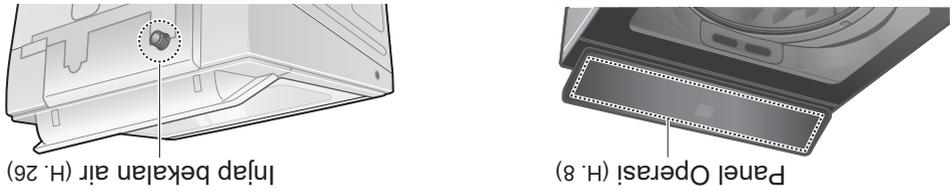
Menggunakan jaring dobi untuk kain halus

Air Dry (90 min)

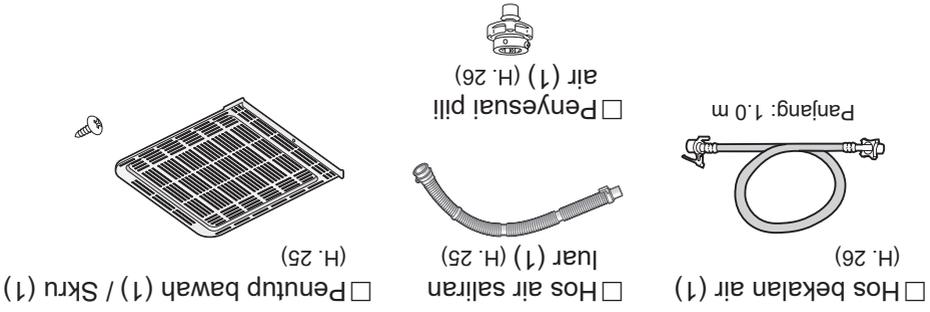
Berebihan

# Nama Bahagian / Kelengkapan

## Nama bahagian

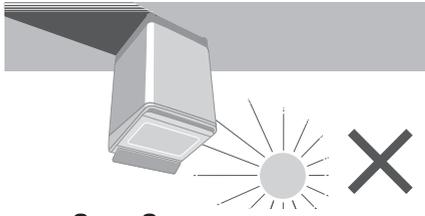


## Kelengkapan

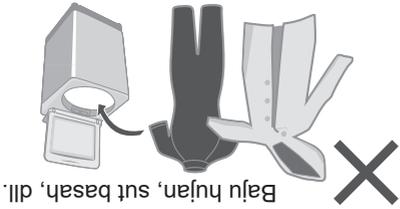


# Boleh menyebabkan kegagalan.

Jauhi daripada haba dan sinaran matahari secara langsung.

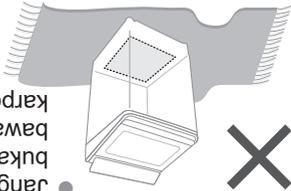


Jangan basuh barang kalis air.



Jangan halang.

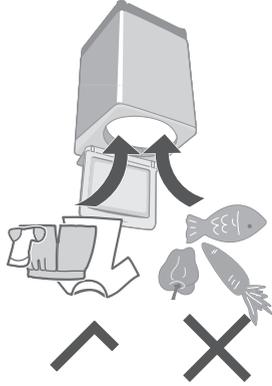
● Jangan halang bukaan muka bawah dengan karpet, dll.



Untuk pakaian yang boleh dibasuh mesin sahaja.

● Perkas ini adalah untuk kegunaan rumah.

- Perkas ini bukan untuk digunakan di:
  - kawasan dapur kakitangan di kedai, pejabat dan persekitaran kerja yang lain;
  - rumah ladang;
  - klien di hotel, motel dan persekitaran jenis tempat tinggal yang lain;
  - persekitaran penginapan dan sarapan;
- kawasan untuk penggunaan bersama di blok atau rumah pangsa atau di kedai dobi layan diri.

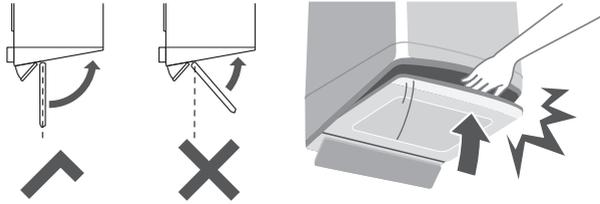


# Langkah Berjaga-jaga Keselamatan (sambungan)

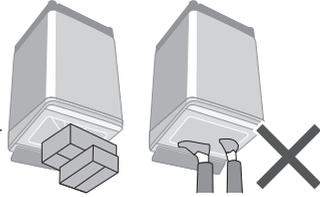


## Boleh menyebabkan kecederaan.

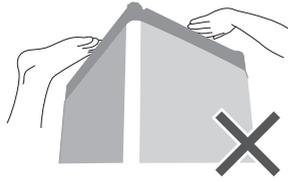
Berhati-hati agar jari anda tidak terselit.



Jangan panjat atau letakkan benda di atas mesin basuh.

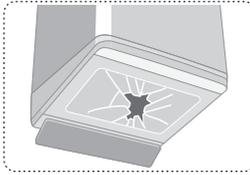


Jangan sentuh tab dan air panas yang mengalir.



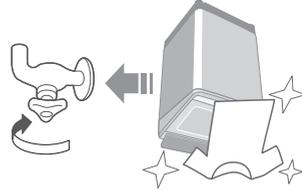
Berhati-hati dengan tangan dan kaki anda.

- Jika penutupnya rosak, berhenti menggunakan serta-merta.



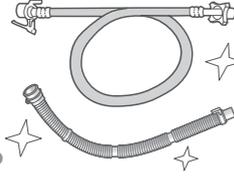
## Boleh menyebabkan kebocoran air.

Tutup pili air.



Gunakan set hos baru.

- Anda hendaklah menggunakan set hos baru yang dibekalkan dengan mesin basuh ini dan jangan gunakan semula set hos yang lama.



■ Untuk berat maksimum kain kering dan tekanan air paip, lihat halaman 32.



Jangan buka, baik atau ubah suai mesin ini sendiri.

## Boleh menyebabkan kegagalan.

**Jika kegagalan dan rosak pada kabel kord kuasa, berhenti menggunakan dan hubungi juruteknik elektrik.**

**1**

**2**

**Habu yang terkumpul boleh menyebabkan kebakaran.**

**Masukkan palam dengan kemas.**

**Hubungi juruteknik elektrik untuk soket baharu.**

**Lap palam kuasa secara berkala.**

**Jauhan mudah terbakar.**

**Gunakan soket yang bersesuaian untuk peralatan ini.**

cth.)

- Bentuk palam, bentuk soket dan keperluan kadaran adalah berlainan mengikut rantau.



# Langkah Berjaga-jaga Keselamatan

## ⚠️ AMARAN

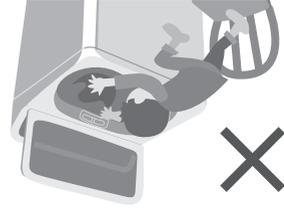
Boleh menyebabkan kecederaan serius atau kematian.

**Kanak-kanak tidak boleh menggunakannya keseorangan.**

- Perengkan ini bukan untuk kegunaan individu (termasuk kanak-kanak) yang kurang kepayaan fizikal, daya atau mental, atau kurang pengalaman atau pengetahuan, kecuali jika mereka telah diberikan pengawasan atau arahan berkaitan penggunaan perengkan ini oleh individu yang bertanggungjawab keatas keselamatan mereka.
- Kanak-kanak harus diperhatikan untuk memastikan yang mereka tidak bermain dengan perengkan ini.

**Jangan sentuh tab sehingga ia betul-betul berhenti.**

- Jika tab tidak berhenti dalam masa 15 saat:

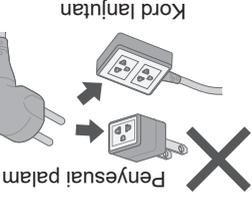
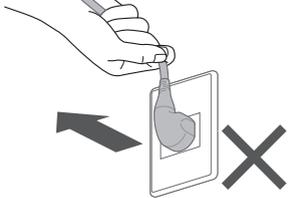
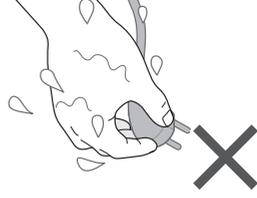


Boleh menyebabkan api atau kejutan elektrik.

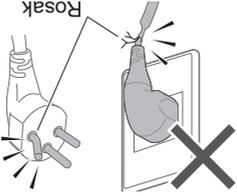
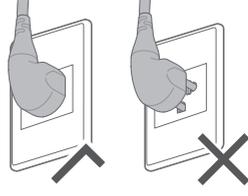
**Jangan sentuh**

**dengan tangan basah, tarik kabel.**

**Jangan pegang atau Jangan guna.**



**Masukkannya sepenuhnya. Jangan guna.**



- Jika kord kuasa rosak, ia mesti diganti oleh pengilang, wakil servisnya, atau orang yang berkeahlian bagi mengelakkan bahaya.

## Arahan Pengendalian & Pemasangan

Mesin Basuh Automatik Sepenuhnya  
(Penggunaan Rumah)

No. Model NA-FD125V3

Kandungan	
2	Langkah Berjaga-jaga Keselamatan
6	Nama Bahagian / Kelengkapan
7	Sebelum Memasuh
8	Panel Operasi
9	Memasuh
10	Pelbagai Program
12	Detergen / Pelembut / Peluntur
14	Pilihan Memasuh <ul style="list-style-type: none"><li>• Preset (Pratetapan)</li><li>• Wash / Rinse / Spin</li><li>• Delicates (Halus)</li><li>• Blanket (Selimut)</li><li>• Stain Master +</li><li>• Air Dry (90 min)</li><li>• ECONAVI</li></ul>
18	Fungsi Menyenangkan
19	Kandungan Program
20	Penyenggaraan
24	Pemasangan
28	Paparan Ralat
30	Penyelesaian Masalah
32	Spesifikasi



**Terima kasih kerana membeli produk ini!**

- Untuk mendapatkan prestasi dan keselamatan yang optimum,  
- sila baca arahan ini dengan teliti sebelum menggunakan.  
- Simpan manual ini untuk rujukan pada masa akan datang.



AWW9901CD3C0-0C0  
A0224-0(M)  
Dicetak di Vietnam  
02-2024